



Maitre Suprême Phing Xai

Revue N° 135





Nous ne sommes pas responsables !

Prononcé par Maître suprême Ching Hai, Floride, Etats-Unis
Le 1er octobre 1999 (à l'origine en anglais)



C'est une maîtresse d'école qui emmène ses élèves voir une galerie d'art. Là-bas, tous regardent, regardent et regardent et un élève tire la robe du professeur et lui dit : "Maîtresse, maîtresse, je pense qu'on devrait vite partir d'ici." La maîtresse dit : "Pourquoi ?" Alors l'élève répond : "Si nous restons plus longtemps, ils vont tous penser que nous sommes les élèves qui ont fait ces peintures." ♥

Pourquoi y a-t-il tous ces cris ?

Prononcé par Maître suprême Ching Hai, Floride, Etats-Unis
Le 4 octobre 1999 (à l'origine en anglais)



Un jour, un professeur de musique amena sa classe voir pour la première fois un grand opéra. Les lumières se baissèrent, le chef d'orchestre commença à bouger sa baguette et la soprano commença à chanter. Après un certain temps, un des élèves demanda au professeur : "Pourquoi le chef d'orchestre n'arrête pas de faire un signe à cette femme avec son bâton ? Qu'a t-elle fait ?" Alors le professeur dit : "Oh, ne t'inquiète pas, c'est comme cela. Il ne va pas la

frapper ! Ne t'inquiète pas." L'élève demanda alors : "Alors pourquoi crie-t-elle comme ça ?" ♥

Un bon alibi

Prononcé par Maître Suprême Ching Hai, Floride, Etats-unis
Le 4 octobre 1999 (à l'origine en anglais)

Une chanteuse d'opéra qui était mariée demande à son mari : "Pourquoi sors-tu toujours sur le balcon lorsque je chante ? Tu n'aimes pas mes chants ?" Alors le mari répond : "Non, non. Je sors simplement pour que les voisins puissent voir que je ne te bats pas." ♥



S'il vous plaît, visitez les sites Internet suivants pour apprécier la version originale vidéo des histoires drôles, et partager également la joie de l'humour de Maître avec votre entourage :

<http://www.godsdirectcontact.org.tw/eng/news/135/jk1.htm> (Formose)

<http://www.godsdirectcontact.org/eng/news/135/jk1.htm> (Etats-Unis)

<http://www.godsdirectcontact.net/eng/news/135/jk1.htm> (Etats-Unis)

Sommaire

- 02 Maître raconte des histoires drôles**
Nous ne sommes pas responsables ! / Pourquoi y a-t-il tous ces cris ? / Un bon alibi
- 03 Sommaire**
- 04/26 Paroles de Maître**
La bonne attitude à avoir lorsque l'on travaille pour le Maître / Un cœur ardent est la clé qui ouvre le Royaume des Cieux
- 05/31/32 Merveilles de Maître**
Les désastres sont cruels, mais Maître est miséricordieuse ! / Survivre à la mort après avoir rencontré Maître / Le pouvoir de l'amour
- 06 Panorama d'événements**
Suède/ Australie / Canada / Etats-Unis / Japon / Formose
- 15 Aperçu d'activité**
Aller encore plus loin
- 15 Élévation de l'âme**
Les derniers DVD et cassettes vidéo de Maître Suprême Ching Hai
- 16/29 Sur le chemin**
Le feu tempère l'or / Tel que vous le désirez
- 17 Perles de sagesse**
Culture physique avancée
- 18 Maître dit**
Le Tao vient en premier et la vie mondaine en second / Apprécier la valeur de l'initiation
- 23 Questions et réponses choisies**
L'initiation est le trésor le plus précieux de l'univers / La véritable initiation
- 24 Les dernières émissions télévisées de Maître Suprême Ching Hai**
Vancouver, Canada
- 28/41 Interludes spirituels**
La signification positive des situations négatives / Transformer les obstacles en bénéfiques / Le vertueux ne se fait pas d'ennemie
- 33 Une histoire racontée par Maître**
Soyons des exemples de courage et d'honnêteté
- 36 Le monde sensible des animaux**
La leçon d'amour / L'élevage de poissons, source d'inspiration / Le cadeau d'amour - Une histoire de petits geckos / Un chien que je ne pourrai jamais oublier
- 42 L'amour en action**
Jakarta, Indonésie / Formose / Dépenses pour les activités caritatives et fonds de secours à Formose pour les mois de mars à avril 2002



Pace qu'ils sont trop précieux, nous ne devrions pas échanger la fortune et les mérites acquis grâce à notre pratique spirituelle contre du confort matériel dans cette vie !

~ Maître Suprême Ching Hai

- 44 Lettres de remerciements**
Correspondance de la famille d'une des victimes du Corps des Pompiers de New York (FDNY) lors des attentats du 11 septembre / De la part des bibliothèques américaines
- 46 Entre Maître et disciples**
Sur une fine couche de glace / Les talents cachés de Maître / Leçons tirées du ginseng
- 49 Sites Guan Yin WWW**
- 50 Nos correspondants à travers le monde**
- 54 Poésie immortelle**
Les mémoires perdues
- 55 Poèmes**
La brise de juin
- 56 Art Suprême**
La collection d'été des Vêtements Célestes - De nouvelles coupes romantiques en lin

Revue N° 135

Publiée le 17 décembre 2002
Fondée le 1er avril 1990
Publiée par l'Association Internationale du Maître Suprême Ching Hai
Editeur : Lin Ping Xing
Imprimée en France

La revue Maître Suprême Ching Hai est publiée en différentes langues : Chinois, Anglais, Aulacien, Coréen, Japonais, Indonésien, Français, Allemand, Portugais, Espagnol et Thaï, sont disponibles sur demande.



La bonne attitude à avoir lorsque l'on travaille pour le Maître



Prononcé par Maître Suprême Ching Hai
Retraite de sept jours à Hsihu, Formose
13-18 février 1989 (à l'origine en chinois) MP3- 4

Quand vous venez ici pour pratiquer, ne comptez pas sur vos succès de travail, parce que nous nous aidons tous les uns les autres dans la pratique spirituelle. Chacun apporte sa contribution. Même les pratiquants qui n'ont jamais posé d'affiches pour les conférences, ne m'ont jamais aidée en quoi que ce soit, ni n'ont jamais apporté de soutien financier, m'ont aussi beaucoup aidée. Le simple fait d'être venu ici est déjà une aide. Leur pratique est déjà une aide. Leur foi en moi est déjà une aide. Ils ont beaucoup aidé en essayant de leur mieux d'être bons, en observant les préceptes et le régime végétarien, et en gardant pures leurs propres pensées, paroles et actions.

Si, en plus de tout cela, vous pouvez offrir votre aide, alors ce sera pour votre propre bénéfice. C'est votre propre mérite. Qu'y a-t-il à dire à ce sujet ? Par exemple, vous aidez à poser quelques affiches. On ne sait pas du tout si quelqu'un les verra. Pourtant déjà vous avez récolté des mérites. Quand vous participez à mon travail, vous récoltez des mérites, indépendamment de toute réussite ou échec. Donc, pas besoin d'en parler.

Plus vous m'aidez dans mon travail, plus vous récoltez de mérites. Mais vous ne devriez pas compter sur ce genre de réalisation ou cela serait ridicule ! Et en plus, certaines personnes sont condamnées par le Roi des Cieux à descendre ici. Si leur comportement laisse à désirer et si elles n'obtiennent pas de mérites ici, il ne leur sera pas possible de retourner ensuite là-haut. Par exemple, le Roi-Singe, Pigsy, l'Esprit des Eaux et le Cheval Blanc - personnages de l'œuvre littéraire chinoise "Voyage en Occident" - doivent aider leur maître à ramener les écritures bouddhiques et n'atteindront la libération qu'une fois leur mission accomplie.

Donc, en m'aidant dans mon travail, vous ne savez absolument pas si c'est votre propre mérite ou si c'est une dette

karmique. Mais quoi que ce soit, faites simplement de votre mieux et n'en parlez pas. Certaines personnes pensent peut-être que c'est à cause de votre karma que vous devez m'aider, tout comme l'Esprit des Eaux et Pigsy. Cela ne fait qu'empirer les choses. Elles ne reconnaissent pas votre contribution, au lieu de cela, elles disent que vous avez une dette karmique et cela vous rend encore plus malheureux ! Donc, quoi que vous fassiez pour moi, faites-le discrètement, c'est tout. Si vous en parlez, au bout d'un moment, Maya placera des obstacles sur votre chemin. Certains parmi vous en ont déjà fait l'expérience.

Quelquefois au cours des retraites ou des méditations de groupe, il vous est permis de parler de vos expériences intérieures. C'est très bien quand, en ma présence, je vous autorise à témoigner. Mais si, tout heureux, vous faites ensuite des révélations sur vous-mêmes, sans ma permission, en disant : "Tel jour, Maître a dit que j'avais atteint tel niveau..." Si vous continuez à parler sans discrétion et si ensuite vous vous sentez tout fier de vous-mêmes, au bout d'un moment, vous rencontrerez des obstacles de Maya.

Ce n'est pas pour vous répri-

mander. Je veux simplement rappeler à chacun que cette "autosatisfaction" nous amènera des ennuis. Si cette Maya d'orgueil fait surface, c'est mauvais signe. Certains pourraient être humiliés ou être mis à la porte sans en avoir conscience. C'est seulement plus tard qu'ils ressentiront la souffrance, mais alors ils ne sauront pas comment revenir. Ce sera peut-être seulement quand le karma aura été éliminé qu'ils pourront revenir à nouveau au point de départ, ce n'est pas ce qu'il y a de mieux !

Voilà pourquoi je vous dis souvent que c'est seulement avec ma permission que vous pouvez échanger vos expériences. Sans ma permission, n'en parlez pas. Même si nous parlons sans fierté et avec beaucoup d'humilité nous rencontrerons quand même des entraves parce que les autres pourraient venir nous nuire. En apprenant que nous avons eu une aussi belle expérience, ils peuvent quelquefois venir nous demander : "Alors, comment se passe maintenant ta pratique spirituelle ? Quel problème y a-t-il à en parler ! Je t'admire tellement !" Puis, ils écarquillent leurs yeux (la salle rit) : "Ah !" A ce moment-là, on ne peut pas ne pas en parler et plus on en parle, plus on aura d'ennuis !

Et ensuite, ils seront d'accord avec nous, ce qui nous remplira de satisfaction envers nous-mêmes, comme si nous étions capables de battre des démons et de tuer des monstres ! Et un moment après, nous perdrons ce pouvoir. Et quand les gens continueront de nous complimenter, il nous faudra être à la hauteur de leur imagination. Supposons qu'à l'origine nous n'ayons pas ce pouvoir, ou que nous n'ayons pas encore atteint ce niveau, mais que les gens continuent à nous encenser, alors nous nous sentirons honteux d'avoir à baisser la tête. Le résultat sera que notre niveau continuera de flotter toujours dans l'air, sans pouvoir se poser. Et nous serons alors incapables de descendre, ni de monter. Donc il y aura des entraves !

C'est pareil pour nos mérites. Le mieux c'est de ne rien dire à personne. Si les autres sont amenés tout naturellement à le savoir, cela n'a pas d'importance. Nous ne devons pas prendre l'initiative d'en parler. Autrement, nous aurons de sérieux problèmes ! Je connais bien trop d'exemples. Mais je ne veux pas donner de noms. Ces gens-là le sauront par eux-mêmes. A partir de maintenant, ils devront se repentir et se corriger. ♥

Merveilles de Maître 

Les désastres sont cruels, mais Maître est miséricordieuse !

Par une initiée,
province de Hubei,
Chine continentale



Mon premier contact avec les enseignements de Maître a eu lieu en octobre 1995, et j'ai été initiée en janvier 1997. Depuis que j'ai lu Ses livres, toutes mes habitudes indésirables ont radicalement changé. Lors de mon initiation, j'ai même senti que j'avais changé en un moi complètement nouveau dans un nouveau monde. Depuis lors, bien que ma famille et moi ayons rencontré beaucoup de situations dangereuses, Maître nous a aidés, à chaque fois, à nous en sortir saines et sauvées.

Le 5 avril de cette année, par exemple, ma deuxième fille était en voyage d'affaires. Elle voyageait en autobus pour livrer des marchandises, et il y avait six autres passagers dans l'autobus. Elle s'est sentie inquiète pendant le voyage et a changé de place sept fois. Plus tard, l'autobus s'est renversé, faisant un mort et quatre blessés graves. Seule ma fille et le passager assis à côté d'elle étaient indemnes ! Il y avait une grande foule de spectateurs, qui étaient ébahis et ont dit : " Quelqu'un de votre famille doit être végétarien et pratiquer spirituellement pour vous avoir apporté une aussi grande bénédiction. "

Cet incident m'a aidé à comprendre combien les désastres étaient cruels, mais Maître est miséricordieuse. Merci beaucoup, Maître! ♥



Nouvelles de Suède

Assister à la fête d'anniversaire de Stockholm

[Stockholm] Stockholm, capitale de la Suède, a été fondée il y a 750 ans. Pour célébrer cet événement historique, la ville a regorgé de joyeuses activités de plein air du 1er au 8 août 2002. Les festivités se sont déroulées dans toute la ville, où d'heureuses familles se sont réjouies du temps exceptionnellement chaud et ensoleillé pendant cette période.

Notre stand Guan Yin était installé dans un quartier appelé Rinkeby - également appelé le " Village du Monde ", car nous attendions avec empressement la venue d'heureux visiteurs venant de toutes les parties du globe. Des livrets-échantillons en 25 langues (de l'arabe à l'ukrainien) avaient été préparés à l'attention des chercheurs sincères, et un groupe important et enthousiaste d'hôtes venant de divers milieux a visité notre stand, où nous avons diffusé des conférences DVD de Maître avec un ordinateur qui était programmé pour changer les sous-titres en fonction de la langue maternelle des spectateurs. Un de nos frères initiés, musicien, a été invité sur

scène pour une représentation virtuose de guitare, lors d'un spectacle de deux jours.

Beaucoup de visiteurs ont montré un grand intérêt pour la Méthode Guan Yin et ont demandé l'adresse du centre local. Ils ont également montré beaucoup de respect envers Maître à cause de l'incessant travail humanitaire qu'Elle réalise à travers le monde en aidant à soulager les souffrances physiques et émotionnelles des gens. A travers les bénédictions de Maître, les festivités d'amitié et d'harmonie de Stockholm sont doucement arrivées à leur terme, et beaucoup d'âmes emplies de nostalgie nous ont quittés avec Son message d'amour résonnant dans leur cœur. Comme a conclu un homme kurde assez âgé, imprégné de la sagesse présente sur le stand de Maître, " La méditation est vraiment la seule façon d'apporter la paix au monde ! " ♥

Nouvelles d'Australie

Le Festival du corps, de l'âme et de l'esprit

[Brisbane] Du 4 au 6 mai 2002, le Centre de Brisbane a de nouveau participé au Festival annuel de trois jours du corps, de l'âme et de l'esprit qui se tenait au Centre de la Convention de Brisbane. Cette année, environ une centaine d'exposants ont offert un large éventail d'informations intéressantes sur les techniques de relaxation et de méditation, la thérapie par le son, le yoga, le Feng Shui (géomancie) et la cuisine végétarienne avec des démonstrations.

L'organisateur a estimé qu'environ dix mille personnes sont venues à cette manifestation de trois jours, y compris des personnes venant d'endroits éloignés. Les ini-



tiés de Brisbane se sont relayés sur le stand, répondant aux questions et distribuant la plupart de nos livrets-échantillons et prospectus. Beaucoup de visiteurs étaient intéressés par la Méthode Guan Yin et ont exprimé leur intention de venir au Centre de Brisbane afin d'en savoir plus sur la Méthode. Certains visiteurs étaient délicieusement surpris d'apprendre que les initiés participaient au festival dans le seul but de partager la joie et les bénéfices de la pratique de la Méthode Guan Yin, qui est offerte gratuitement à tous.

De nombreux visiteurs ont exprimé leur respect et leur admiration envers Maître et la Méthode Guan Yin,

certaines d'entre eux encourageant de façon enthousiaste leurs amis à venir demander des livrets-échantillons. Les initiés de la région ont été touchés et inspirés par la sincérité des invités, et se sont rendus compte que répandre le message de la Méthode Guan Yin est en soi-même une récompense qui nous aide à grandir dans notre développement spirituel. ♥

Nouvelles du Brésil

Partager la Vérité à l'occasion de l'anniversaire de Bouddha

[Sao Paulo] Le 26 mai 2002, plus de 6 000 personnes se sont rendues au Gymnase Ibirapuera pour célébrer le 2 546ème anniversaire de Bouddha.

Pour les pratiquants bouddhistes de Sao Paulo, c'était un jour de Paix, et beaucoup de personnes venues de nombreux endroits du Brésil se sont rassemblées pour le célébrer. Nos frères initiés du Centre de Sao Paulo ont aussitôt organisé une équipe de travail, et distribué 3 000 prospectus aux participants, près de la voiture Guan Yin du partage de la vérité, qui transportait des affiches immenses de Maître et passait en continue Sa chanson " Je vous aimerai toujours ". ♥



Nouvelles du Canada

Partage de la Vérité à Montréal

[Montréal] Le 19 mai 2002, les initiés de Montréal ont organisé un séminaire public de conférence vidéo au Centre de Montréal. Après une brève introduction de Maître et une



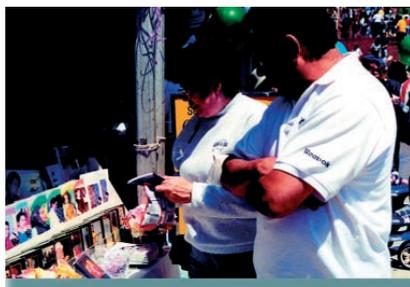
conférence vidéo, un léger goûter de friandises végétariennes ainsi que des livrets-échantillons ont été offerts aux participants. Les réactions ont été très positives, dans la mesure où les invités ont éprouvé beaucoup d'affinités avec les enseignements et la philosophie de Maître, et sont revenus quelques jours plus tard pour apprendre la Méthode Pratique. Quelques participants avaient du mal à quitter les lieux du séminaire et sont restés jusque tard dans l'après-midi afin de discuter de questions spirituelles avec les initiés. ♥

Nouvelles de *Californie, Etats-Unis*

Révéler la Vérité, la Vertu et la Beauté au Festival des Livres organisé par le "Los Angeles Times"

[Los Angeles] Le samedi 27 et le dimanche 28 avril 2002, le septième Festival Annuel des Livres organisé par le " Los Angeles Times " a eu lieu dans la prestigieuse Université de Californie, à Los Angeles. Le Festival est le plus grand événement littéraire de l'Amérique, qui cette année a réuni plus de 150 000 personnes.

Une fois encore, les Membres de l'Association Internationale de Maître Suprême Ching Hai du Centre de Los Angeles ont participé à ce Festival en sponsorisant un stand d'exposition destiné à partager avec les visiteurs les enseignements de Maître, Son travail humanitaire et Ses talents artistiques. De nombreuses personnes ont été attirées par les expositions élégantes préparées par les initiés. Sur le devant du stand, les publications du Maître Suprême Ching Hai étaient exposées d'une manière créative. Sur la partie gauche du stand, trois grands panneaux présentaient des agrandissements des photos de Maître Suprême Ching Hai exerçant Ses activités caritatives. A la vue de ces panneaux, de nombreux visiteurs ont exprimé leur admiration pour la compassion de Maître, ainsi que pour Son amour envers tout le monde. Au centre du stand se dressait un podium sur lequel étaient exposés des livres pré-



sentant des peintures et des dessins de mode réalisés par Maître. Parmi les personnes ayant feuilleté les livres, nombreuses étaient celles qui ont été impressionnées par la polyvalence et la créativité, en tant qu'artiste, de Maître Suprême Ching Hai. Sur la partie droite du stand étaient exposées les peintures de Maître et les Lampes de Longévité. Nombreux étaient ceux qui après avoir apprécié le design des lampes se sont exclamés en disant : " Ce sont les plus belles lampes que je n'ai jamais vues ! "

De nombreux visiteurs intéressés par la voie de la spiritualité ont volontiers pris les livrets-échantillons, ainsi que les magazines qui étaient également exposés. Et les sincères chercheurs de la Vérité étaient très enchantés de pouvoir obte-

nir la vidéo " Une Journée à Travers les Royaumes Esthétiques. "

Tandis qu'ils se promenaient dans les allées, les participants au Festival étaient attirés par la télévision du stand qui projetait les vidéos du concert " Un Monde...de Paix par la Musique " ainsi que le programme " Une Journée à Travers les Royaumes Esthétiques ". Plusieurs jeunes gens disaient qu'ils avaient reconnu l'image de Maître Suprême Ching Hai parce que leurs parents regardaient le programme diffusé sur la chaîne locale KSCI 18. La vidéo concernant la nouvelle cuisine végétarienne, " L'Art de la Cuisine Végétarienne : Une Cuisine Pleine de Saveurs et Nutritive ", était demandée par de nombreuses personnes qui désiraient adopter un mode de vie plus sain et plus empreint de compassion.

Grâce à la participation du Centre de L.A. au Festival des Livres organisé par le " Los Angeles Times ", beaucoup de chercheurs spirituels ont eu la possibilité de prendre connaissance des enseignements de Maître Suprême Ching Hai et de la Méthode Quan Yin, et par l'intermédiaire des bénédictions de Maître, davantage de lumière et d'amour continueront à être déversés à travers le monde. ♥

La Journée multiculturelle de la Terre

[San José] En avril 2002, la Maison Végétarienne de l'Association de Maître Suprême Ching Hai était invitée à assister à l'inauguration de la Journée de la Terre multiculturelle dans le district hispanique de San José, et ce afin d'assurer une publicité plus importante de l'événement et une plus grande prise de conscience dans la communauté concernant la protection de l'environnement.

Le restaurant répondit à cette invitation en installant deux stands, l'un pour servir de la nourriture et l'autre pour exposer des vidéos, des livres et des magazines de Maître. La Maison Végétarienne était le seul stand de nourriture végétarienne, mais il a attiré plus de monde que n'importe quel autre vendeur de nourriture. Nous avons aussi remarqué qu'un grand nombre de clients sont venus à plusieurs reprises !

Un reporter itinérant d'une station de télévision de San Francisco qui filmait nos stands, fut particulièrement intrigué par nos activités et décida rapidement de filmer les magazines et les livrets-échantillons de Maître, ainsi que les grandes photos exposées. Plus tard, il profita pleinement d'un somptueux festin disposé sur notre stand et partit heureux. Nos voisins hispanophones étaient ravis de découvrir que les magazines et les livrets-échantillons de Maître étaient disponibles dans leur langue, et ils prirent aussi des copies de l'édition anglaise pour leurs amis. Nous avons aussi réalisé plusieurs interviews vidéo avec ceux qui



dînaient à notre table végétarienne. Bien que la majorité d'entre eux ne furent pas végétariens, ils partageaient tous le même avis selon lequel la nourriture végétarienne est saine, et certains d'entre eux étaient fort surpris qu'elle puisse avoir un aussi bon goût ! ♥

Nouvelles de l'Illinois, Etats-Unis

Un rêve devient réalité -

Promouvoir avec succès le végétarisme

[Chicago] Grâce aux efforts soutenus des initiés locaux, beaucoup d'étudiants universitaires de Chicago mangent de la nourriture plus saine et reconnaissent le fait que les animaux ont le droit de vivre sur terre. L'an dernier, un petit groupe d'étudiants pratiquants coréens ont décidé de préparer " des boîtes à sandwiches végétariens " et ont demandé aux cafétérias des universités des environs de Chicago de les vendre à un prix dérisoire. Les universités ont accepté, et la première boîte à sandwiches végétariens qui a été présentée contenait un sushi coréen très nutritif à base de concombre, d'avocat et de carotte.

Cet été avec les étudiants en vacances, ces jeunes



La cafétéria végétarienne " Alice et ses amis ", à Chicago, tenue par un groupe d'étudiants pratiquants coréens.

pratiquants ont décidé d'une part d'ouvrir une petite cafétéria pour faire connaître la nourriture végétarienne à divers groupes de gens dans la communauté locale, et d'autre part d'exposer les livres et les aphorismes de Maître.

Les bénédictions de Maître

et Ses arrangements ont permis de trouver un local approprié, et la cafétéria végétarienne " Alice et ses amis " a ouvert ses portes en mai 2002. Les amis initiés étant financièrement limités pour acheter des accessoires, la cafétéria est très simple, avec quelques chaises et quelques petites tables destinées aux clients. Les initiés ont décoré la cafétéria et ont accroché aux des aphorismes de Maître encadrés, ce qui permet aux clients de les lire - et d'en tirer les bénéfices -, tout en commandant leur nourriture.

N'ayant pas les moyens de se payer de la publicité, les initiés ont compté sur le bouche à-oreilles des clients pour annoncer l'ouverture de la cafétéria. Le premier jour, une seule personne est venue manger. Le deuxième jour, deux personnes sont venues et le troisième jour, trois personnes sont venues. Après le troisième jour, près de 20 personnes sont venues. Il y a maintenant de plus en plus de clients, et la cafétéria est bondée presque chaque jour.

Les pratiquants sont très contents de voir que Dieu a répondu à leurs prières sincères. Ils organisent aussi une séance de méditation de groupe à la cafétéria, chaque jour après le travail. Et même si le dimanche est un jour où ils pourraient avoir plus de clients, ils ferment la cafétéria ce jour-là pour méditer en groupe au centre local ou se



La cafétéria est décorée d'aphorismes de Maîtres encadrés pour répandre Ses enseignements.

déplacent dans d'autres Etats pour participer à des retraites de deux jours chaque mois.

Beaucoup de clients de la cafétéria végétarienne " Alice et ses amis " ont pris des livrets-échantillons et les ont lus en commandant leur nourriture et tout le Centre ville de Chicago a été béni par Maître à travers ce " rêve qui est devenu réalité. " ♥

Nouvelles du Japon

Les bénédictions affectueuses de Maître ont empli la retraite de Qunma

[Qunma] Après la retraite de quatre jours de Noël en Floride en décembre 2001, Maître a rencontré les initiés japonais restant au Centre de Floride et leur a promis qu'elle les laisserait utiliser Sa cabane en bois située dans le conté de Qunma, au Japon. Ce magnifique cadeau était une surprise pour les initiés qui dès leur retour ont informé leurs frères et sœurs japonais de cette grande nouvelle.

Cependant, les températures de l'hiver sont très basses dans cette région où la cabane est située. La possibilité de faire du camping et des retraites est limitée par les fréquentes tombées de neige. Tout le monde attend donc le printemps.

Quand mai est arrivé, les initiés voisins ont rapporté que les fleurs et les arbres de ce lieu se sont parés de leur apparence florissante sous la lumière du soleil, bien qu'il fasse encore relativement froid en début et en fin de journée. Les initiés japonais ont décidé de faire une retraite d'un jour à la cabane de Maître alors qu'ils étaient présents et de la préparer pour les futures sessions de méditation de groupe. ♥



Réflexions sur la retraite

Par le frère initié Totani Shinya, Yamanashi, Japon

Pendant le dernier week-end de mai, les amis pratiquants japonais ont organisé une retraite d'un jour à la cabane de Maître dans le comté de Qunma. Mais j'étais occupé à préparer un projet de rénovation d'une boulangerie. De plus, une chaîne de télévision venait m'interviewer ce week-end pour l'un de leurs programmes. Juste au moment où je me demandais si je devais abandonner l'idée d'assister à la retraite d'un jour, la chaîne m'appela pour modifier l'heure de l'entrevue. Je suis sûr que c'était un arrangement affectueux de Maître pour me permettre de participer à la retraite.

Grâce aux bénédictions de Maître, nous avons eu un week-end ensoleillé pendant la retraite. Un vent fort soufflait quand nous sommes arrivés, mais le temps venteux s'est arrêté alors que nous montions nos tentes. De la fin mai à la mi-juin, c'est la meilleure saison de l'année à Qunma et la cabane est située dans un lieu pittoresque, alors les initiés étaient psychologiquement préparés à rencontrer une foule de visiteurs du dimanche. Cependant, contrairement à nos attentes, il y a eu peu de gens aux alentours pendant la retraite et c'était si calme que nous avons seulement entendu le son apai-

sant de l'écoulement du ruisseau voisin.

Des initiés du lointain Tokyo devaient changer de bus au cours de leur trajet de six heures pour venir à la retraite. Certains devaient même quitter leur maison dès le vendredi. Bien que le voyage ait été long pour certains, aucun de nous ne paraissait fatigué quand nous sommes arrivés et tout le monde a apprécié l'atmosphère joyeuse du rassemblement.

Bien que peu de gens soient présents, cette retraite d'un jour était comparable à une retraite internationale en ce qui concerne la nourriture savoureuse, un emplacement propre et une atmosphère sereine. Tous les aspects positifs de la retraite étaient attribuables aux soigneux arrangements et plans des initiés, et à l'amour et la compassion de Maître qui nous ont donné une appréciable retraite dans un bel endroit. (DY : Je ne comprends pas cette phrase. Suggestion : Nous avons apprécié d'avoir été dans un bel endroit. Tous les aspects positifs de la retraite le doivent aux soigneux arrangements des initiés ainsi qu'à l'amour et la compassion de Maître. Après la retraite, tous les visages des initiés brillaient de contentement et de joie. ♥

Reportage de *Formose*

Nettoyage de la Plage à Keelung

[Keelung] Le 18 mai, le Bureau de la Protection de l'Environnement de Keelung a organisé pour le printemps 2002 une activité de nettoyage volontaire de la plage au port de pêche d'Auti, situé dans le district de Waimushan. Plusieurs centaines de volontaires venus du Centre de Keelung de l'Association Internationale de Maître Suprême Ching Hai, ainsi que des membres d'autres groupes, ont pris part avec ardeur à l'évènement.

Par une claire journée ensoleillée, l'activité a commencé avec une présentation de la politique environne-

mentale du gouvernement par un spécialiste du Bureau de la protection de l'environnement de Formose, qui recommanda de remplacer les couverts jetables par d'autres plus respectueux de l'environnement. En réponse à la demande de l'Institut de biologie de la préservation marine faite au public d'assumer ses responsabilités dans le nettoyage de la plage, le Centre de Keelung s'engagea à nettoyer la plage d'Auti, le jour où se tint l'activité. La plage est un endroit popu-

laire pour nager et pour pratiquer des sports nautiques, même en semaine, spécialement en été. C'est pourquoi l'entretien et le nettoyage de ce lieu sont importants.

Le maire de Keelung remercia par avance les travailleurs volontaires pour leur participation enthousiaste, et le travail commença. Une sœur initiée a dit qu'elle s'abstenait de venir sur cette plage pour les loisirs car c'était sale et immonde. C'était donc merveilleux qu'elle puisse avoir une chance, ce jour-là, d'aider à remettre l'endroit en ordre ! Espérant contribuer à l'effort de protection de l'environnement, les amis initiés sont non seulement arrivés avant que l'activité ne commence, mais ont aussi continué jusqu'à la dernière minute. La température était très élevée et les amis initiés ont beaucoup transpiré, mais lorsqu'ils ont vu que la plage avait retrouvé sa magnifique apparence originale, ils ne pouvaient s'empêcher de sourire de félicité. ♥



Travailler sur "La Route du Paradis"



Des soins réguliers donnent à Miao 28 une apparence magnifique - résultat d'actes d'amour des initiés pour la protection de l'environnement.



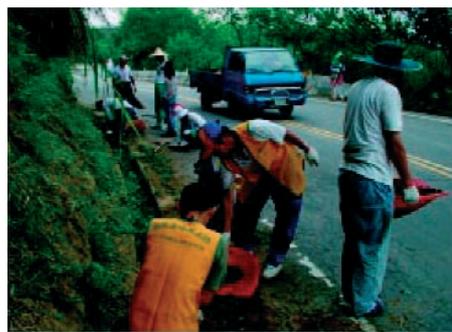
Les petits initiés ne sont pas à la traîne mais travaillent avec zèle avec les adultes dans le cadre du projet de nettoyage de Miao 28.

[Hsihu] Le 19 mai 2002, une retraite de 2 jours a eu lieu au Centre de Hsihu, à Formose. Après la session de méditation de la matinée et le repas du midi, près de 300 amis pratiquants de tout Formose se sont rassemblés - sous un soleil de plomb - à l'entrée principale du Centre, fin prêts et désireux de prendre part à l'activité de nettoyage de la route Miao 28, située à proximité.

Les initiés avaient préparé des balais, des pelles, des faucilles, des marteaux et d'autres outils nécessaires pour nettoyer l'endroit et avaient endossé des vêtements de travail avant de se préparer pour leur destination. Nous avons nettoyé la route, coupé la mauvaise herbe, ramassé à la pelle les

souillures, dragué les fossés, rebouché des trous et enlevé les ordures. Tous les initiés participants ont fait de leur mieux pour contribuer à l'effort de nettoyage, et après trois heures de travail la route de huit miles avait une tout autre allure.

Un initié a dit qu'avant d'être initié il avait eu un sentiment spécial de tranquillité la première fois qu'il avait marché sur la route Miao 28 qui lui apparût comme nette et propre, un signe qui apporta joie et soutien aux gens du lieu. Mais il n'avait pas compris pourquoi il se sentait ainsi jusqu'à ce qu'il fut initié. Le nettoyage de Miao 28 est régulièrement réalisé par des initiés et la route a bénéficié des bons soins de Maître pendant des années. Beaucoup d'initiés préfèrent



prendre cette route quand ils assistent à une méditation de groupe ou aux retraites de deux jours au Centre de Hsihu. Un autre initié a dit que les soucis mondains disparaissent dès que l'on marche sur cette route, ceux-ci étant remplacés par les nombreuses vues magnifiques qui bordent la route. Que ce soit le matin ou après une averse, la route

exhale une beauté spirituelle spéciale, touchant les gens par sa grâce et les faisant oublier leurs soucis. C'est pourquoi, les initiés ont donné à Miao 28 le nom de "Route du Paradis". ♥

Une Foire de Médecine chinoise

[Nantou] Le 10 mai 2002, l'hôpital de la province de Nantou Chunghsin à Formose a organisé une foire pour célébrer le premier anniversaire de la fondation de son département de médecine chinoise. Parmi les participants à la Foire de Santé de Médecine chinoise figuraient des fabricants d'équipements de body-building et de nourriture saine destinés à contribuer à la santé des habitants, ainsi que l'Association Internationale de Maître Suprême Ching Hai, laquelle exposait des revues sur la santé physique, mentale et spirituelle et offrait des portions gratuites de nourriture végétarienne.

Le Directeur de l'hôpital Tsai Yueh-fu a expliqué que le but principal de la Foire était de promouvoir un régime alimentaire équilibré et le concept de santé "trois faibles et deux forts" (faible consommation de sel, d'huile et de sucre, et forte consommation de fibres et de calcium). Le régime moderne végétarien, qui comprend de l'huile et des protéines végétales - et non animales - correspond à ce concept et offre une excellente alternative pour ceux qui ont des habitudes alimentaires particulièrement malsaines. A la tête du département dentaire de l'hôpital, le Dr Chu Po-chin a observé que la structure de la dentition de l'humain et ses petits intestins font que le végétarisme est plus approprié qu'un régime à base de viande pour une bonne hygiène buccale et une réelle santé dentaire.

Une fois servis, nos mets végétariens attirèrent beaucoup de monde. De nombreux invités furent surpris par le fait que la nourriture végétarienne soit si délicieuse et variée. Après avoir goûté nos délicieux mets, certains nous ont dit qu'ils aimeraient changer leurs habitudes alimentaires et devenir végétariens.

Plusieurs séminaires de santé ont eu lieu à la Foire. Le frère Lin Ming-chao, membre du département de la médecine chinoise de l'hôpital, était le principal ora-



teur d'un de ces séminaires. Intervenant sur le thème "Santé pour le corps, le cerveau et l'esprit", Dr Lin a expliqué que les maladies humaines avaient deux causes principales - externe et interne. Les causes "internes" incluent l'élément spirituel. Toutes les formes de vie ont un pouvoir fondamental d'auto-guérison dont l'utilisation est la seule façon de s'assurer qu'un orga-

nisme fonctionne au mieux. Lorsque le pouvoir d'auto-guérison s'affaiblit, les mécanismes physiologiques de l'organisme perdent graduellement leur équilibre et leur harmonie, causant des maladies et épuisant l'énergie vitale. Cependant, au moyen de la dévotion d'amour inconditionnelle, l'"énergie universelle" du corps peut être augmentée et le pouvoir d'auto-guérison intangiblement accru. Dr Lin termina son discours en souhaitant que la conscience de l'humain puisse être élevée afin que tous fassent l'expérience d'une bonne santé et soient à même de prévenir les maladies. ♥

L'Atelier de journalisme au Centre de Hsinhua

[Tainan] Les 25 et 26 mai 2002, des amis initiés venant de groupes de rédaction de différents centres implantés autour de Formose se sont rassemblés au Centre de Hsinhua à Tainan afin de participer à un atelier de journalisme. Le paysage enchanteur et la réception chaleureuse et sincère qu'ils ont reçue des amis pratiquants de Tainan ont donné l'impression aux sœurs et frères participants qu'ils étaient logés dans un hôtel cinq étoiles ! L'atelier de deux jours s'est déroulé dans une atmosphère détendue et joyeuse. Les principaux sujets abordés concernaient la composition des tournages vidéo, l'assemblage des nouvelles, la prise de vue et le montage vidéo. Ont également été organisés des sessions pratiques sur la prise de photos des actualités et le montage. C'est avec enthousiasme que le conférencier principal, frère Chen, a partagé avec les assistants ses nombreuses années d'expérience professionnelle en photographie. Outre des textes et des illustrations, il a utilisé des films édités comme matériels d'instruction pour aider les participants à développer une meilleure compréhension du photo-journalisme.

Après avoir entendu les propos de frère Chen, les assistants se sont séparés en groupes pour réaliser sur place un tournage sur des sujets donnés, en utilisant les environs du Centre de Hsinhua. Après avoir achevé le tournage, ils ont travaillé sur ordinateur pour monter leurs prises de vues et en faire un magnifique documentaire. Si la concentration et un goût du détail sont indispensables à la réalisation du montage, l'utilisation des techniques et



Des amis initiés apprécient joyeusement le film exquis réalisé par chacun des groupes.



Le lieu de la splendide "distribution des livres" est le meilleur endroit pour photographier.

une présentation esthétique constituent de leur côté les éléments essentiels d'un bon film. Au cours de la dernière session de l'atelier, les films achevés et produits de manière exquise par les groupes furent projetés. L'instant fut particulièrement excitant et joyeux lorsque frère Chen a commenté et évalué le film de chaque groupe.

Bien que l'atelier soit fini, le sentiment joyeux et inspirant qu'il généra persiste. L'expérience n'a duré que deux petits jours, mais pour tous elle fut la source de beaucoup de progrès dans leur habileté à réaliser des reportages ! Nous sommes tous très reconnaissants envers l'arrangement de Maître pour nous avoir donné une chance d'apprendre et de nous rapprocher. ♥

Aperçu d'activité



Aller encore plus loin

par sœur initiée Huang

Je suis très honorée d'avoir pu participer à l'atelier de journalisme récemment organisé au Centre de Hsinhua à Tainan. Après m'être inscrite à cet atelier, j'ai fait un rêve dans lequel je me suis vue aux côtés d'une autre sœur initiée qui m'expliquait comment utiliser l'ordinateur. Dans ce même rêve, j'utilisais moi-même une caméra. Ce rêve se trouva être plus tard une réalité qui fut vraiment incroyable !

Je crois que cette expérience fut arrangée avec amour par Maître qui savait que je n'avais jamais utilisé d'ordinateur ni fait tourner de caméra, et que je manquais de confiance. Donc, Elle me le montra par avance dans un rêve. Dans cet atelier, j'ai réalisé ce que je pensais être impossible. Ce n'est pas sans raison que Maître dit que chaque jour est rempli de miracles après que nous nous soyons lancés dans la pratique spirituelle. Cette expérience m'a montré que rien n'était impossible à travers le pouvoir tout-puissant de Dieu.

Je vous remercie Maître de constamment prendre soin de moi et de me donner la chance d'atteindre des hauteurs plus élevées à travers des séries d'épreuves. ♥

Élévation de l'âme 

Les derniers Cassettes Vidéo de Maître Suprême Ching Hai

<En anglais + sous-titres en français>

671 Etre illuminé

Conférence à Tel Aviv, Israël, le 21 novembre 1999

648 La manière d'arrêter la guerre

Conférence à Edinbourg, Ecosse, le 5 juin 1999

656 La spiritualité brille dans l'adversité

Conférence à Dublin, Irlande, le 7 juin 1999

Les derniers DVD

<En anglais + sous-titres en 20 langues>

608 Les méthodes de la culture spirituelle

Retraite internationale de quatre jours à Washington D.C.,
Etats-Unis, 24-27 décembre 1997

Pour commander les publications de Maître Suprême Ching Hai, veuillez contacter :

The Supreme Master Ching Hai International Association Publishing Co.,Ltd. Taipei, Formose.

Tél : (886) 2-8787-3935 / Fax: (886) 2-8787-0873

E-mail : smchbooks@Godsdirectcontact.org

ROC Compte pour paiement postal No: 19259438 (commande de Formose uniquement)

Compte Postal : The Supreme Master Ching Hai Publishing Co., Ltd.

Vous pouvez visiter notre site web du magasin des livres pour télécharger notre catalogue
et le sommaire des dernières publications de Maître :

<http://www.smchbooks.com/> (en anglais et chinois)



Le feu tempère l'or

- Le voyage spirituel d'une petite Sœur

Raconté par sœur Sonsong, Tago, Afrique de l'Ouest
Enregistré par un messenger Guan Yin



Lorsque j'étais petite, mes parents m'ont envoyée vivre avec mes grands-parents et d'autres membres de ma famille à cause de leur travail. J'ai donc eu une enfance solitaire et instable. A l'époque où mes parents me prirent pour vivre avec eux à l'étranger, j'avais déjà développé un tempérament instable. J'étais égocentrique et je pensais rarement aux sentiments des autres personnes. Je ne savais pas comment prendre soin des autres et je m'enfermais souvent dans ma chambre. C'était vraiment difficile de m'entendre avec d'autres personnes ou d'apprécier et de comprendre l'environnement autour de moi.

Cependant, après que ma mère eut été initiée, je me suis sentie changée grâce au grand pouvoir de bénédiction de Maître et à la tendre prévenance des initiés. J'ai ouvert mon cœur au monde extérieur, trouvé de l'espoir dans ma vie, et j'ai ardemment posé de nombreuses questions sur Maître et sur la pratique spirituelle aux initiés. Le concept de culture de la spiritualité commença à croître au plus profond de moi. Mais père ne comprenait pas et faisait opposition à mes contacts avec les initiés. Une fois, alors qu'il était en colère, il déchira une photo de Maître. Je me suis sen-

tie tellement mal à cause de ses actions que je me suis agenouillée seule dans ma chambre pour me faire pardonner vis-à-vis de Maître pour l'ignorance de mon père. Mes larmes commencèrent à couler avant que je puisse en prendre conscience, puis, je me suis sentie calmée et en paix comme je n'en avais jamais eu l'expérience auparavant. Avant, je n'avais jamais médité, ni n'en avais éprouvé l'envie. Mais à ce moment-là, j'ai naturellement croisé mes jambes pour méditer. Il me semblait que Maître me rappelait de pratiquer spirituellement, et j'étais à la fois surprise et exaltée !

A partir de ce jour-là, le fait de manger de la nourriture non-végétarienne me donnait la diarrhée ou me mettait en colère. En mai 2000, lorsque ma mère revint de la retraite de Corée, la famille entière fut chargée d'intangibles bénédictions et je me décidai à adopter une alimentation totalement végétarienne. Mais avant que père accepte que je sois initiée, j'ai dû d'abord pratiquer la Méthode Pratique. Peut-être était-ce un test de Dieu à mon égard ! Les problèmes que me causait mon père étaient juste des stimulants pour ma progression.

Le travail de mon père le tenait souvent éloigné de la maison. Mais il revenait fré-

quemment pour nous voir, ce qui créait de fortes tensions et même des disputes, spécialement au sujet de mon alimentation végétarienne et de ma pratique spirituelle.

Avec le temps, mon désir de pratique spirituelle devint de plus en plus fort. Je savais que je ne serais pas capable de recevoir l'initiation si je ne pouvais pas maintenir une alimentation végétarienne et je refusais la viande que père essayait de me forcer à manger. Une dispute familiale éclata alors immédiatement. J'avais peur de m'asseoir à la table mais je persistais à suivre une alimentation végétarienne, même si père essayait de m'en écarter. Je lui expliquais que nous devons nous mettre dans la peau de ces animaux qui étaient sur le point d'être abattus. Comment pouvions-nous leur faire une chose aussi cruelle ? Bien que père désirait me voir changer à cause de son amour pour moi, j'étais déterminée et je priais Maître de pouvoir recevoir un beau jour l'initiation. Donc, je me suis arrangée pour surmonter tous les obstacles, les uns après les autres.

Finalement, père perdit patience et me gifla deux fois au visage. Mais je n'ai ressenti ni haine, ni peur. Au contraire, je devins de plus en plus déter-

minée à combattre pour ma noble cause. Je compris que la violence extérieure ou la pression pouvait causer de la souffrance physique, mais cela ne pouvait pas entamer ma calme détermination. Les gifles de mon père m'avaient causé beaucoup de douleur, mais celle-ci ne pouvait nullement être comparée à la souffrance éprouvée par les animaux sur le point d'être abattus. Père ne me comprenait pas, et moi-même ne le comprenais pas. J'espérais sincèrement que la situation allait rapidement s'améliorer grâce à la diligence de ma pratique spirituelle. Après tous ces combats, je surmontai finalement ma lâcheté et mon repli sur

moi-même, et je devins assez courageuse pour exprimer et réaliser mes aspirations profondes. L'expérience bénie qui était la mienne ne pouvait pas être décrite ! Lorsque j'étais confrontée à ce genre de test, je regardais les photos de Maître dans ma chambre et je sentais qu'Elle souriait davantage, apparaissant plus heureuse et plus belle. Maître, je continuerai à progresser !

Finalement, j'ai reçu l'initiation à laquelle j'aspirais. Grâce à l'amour incommensurable de Maître, j'étais devenue très excitée et je me sentais comme la personne la plus heureuse au monde. Avant la séance d'initiation, il me fallait pré-

parer une photo pour ma carte d'identité d'initié, mais je n'en étais pas satisfaite. Après l'initiation, j'ai demandé au messager Guan Yin d'attendre un instant afin que je puisse prendre une autre photo. Mais le résultat n'était toujours pas à la hauteur de mes exigences. Néanmoins, les initiés qui assistaient à la scène disaient que la photo était magnifique. Ils la comparaient avec la photo prise avant l'initiation et je trouvais que je paraissais vraiment différente ! Alors, ils se mirent à rire et dirent : "Maître a pratiqué une opération chirurgicale sur vous, à la fois à l'intérieur et à l'extérieur, et a fait de vous une personne totalement différente !" ♥

Perles de sagesse 

Culture physique avancée

*Prononcé par Maître Suprême Ching Hai, Formose, le 11 juillet 1995
(à l'origine en anglais) Cassettes vidéo n° 488*

C'est drôle comme notre silhouette peut parfois changer lorsque nous pratiquons la Méthode Guan Yin. Des personnes un peu grosses deviennent plus minces, des maigres deviennent plus ronds - pas gros mais plus enrobés. Beaucoup de choses comme cela se produisent. Et parfois cela se produit juste après l'initiation. Alors vous avez des difficultés à reconnaître la personne qui est entrée et celle qui sort. Moi-même, je ne la reconnais pas ! Après l'initiation elle a l'air totalement différente, comme une autre personne : plus sympathique et proche, comme un ami de longue date. C'est très drôle, j'ai remarqué cela de nombreuses fois.

Alors les gens pensent : "Comment Maître ne me reconnaît pas ? Je Lui ai dit bonjour il y a quelques jours et maintenant, on dirait qu'Elle ne s'en souvient pas." Je m'en souviens mais c'est simplement une personne différente ! Vous changez ; les substances chimiques du corps changent aussi. Vous renouvelez vos tissus et vos cellules. Et la structure de notre pensée devient différente, même si vous ne vous en apercevez pas car ici vous n'avez pas l'opportunité de l'utiliser. Mais lorsque vous rentrez à la maison ou si vous avez l'opportunité de résoudre un même problème, vous verrez que de nouvelles idées se sont développées dans la nuit. Et alors, vous savez ce qui vous est arrivé. ♥



Le Tao vient en premier et la Vie Mondaine en second

Prononcé par Maître Suprême Ching Hai,
retraite de sept jours, Hsiu, Formose,
24-27 septembre 1988
(à l'origine en chinois) MP3-3

Ce n'est pas facile pour nous de quitter ce monde parce que tant de belles choses s'y trouvent. Beaucoup de gens veulent vraiment quitter ce monde, mais ne le peuvent pas à cause de ses innombrables belles choses dont ils tombent amoureux au premier regard. Si nous n'avons pas vu de plus beaux royaumes, bien sûr, nous penserons que ce monde est le plus beau. Alors ce n'est pas facile pour nous de partir.

Mais peu importe, en pratiquant la Méthode Guan Yin, un jour nous saurons quel royaume est vraiment beau. Peut-être ne le savons-nous pas encore, mais il y a des amis initiés qui le savent. Après avoir écouté leurs descriptions, nous pouvons déjà sentir le pouvoir inspirateur qui nous pousse à pratiquer spirituellement et nous voulons être comme eux.

Quelqu'un m'a écrit me disant : "Maître, pouvez-vous s'il vous plaît reprendre ce pouvoir de bénédictions ? Après la retraite de sept jours, je me sens si béni que je me sens incapable de supporter ce monde." (Rires) N'est-ce pas stupide à ne pas y croire ? (Le public : "oui".) Certaines personnes prient Maître, espérant recevoir un peu plus de bénédictions, alors qu'une autre personne sent que les bénédictions sont trop puissantes et veut que je les lui reprenne.

Pourquoi devrais-je reprendre les bénédictions ?

Ce pouvoir de bénédictions n'est pas contrôlable. Ce n'est pas que je presse un bouton ici et vous recevez la bénédiction. Ce n'est pas comme cela. Vous voulez que je le reprenne, mais je ne le ferai pas ! (Maître et le public rient.) Quand c'est donné, c'est donné. Qu'y a-t-il à reprendre ? Ce n'est pas comme les vaches qui régurgitent l'herbe qu'elles ont avalée afin de la mâcher de nouveau !

Le pouvoir des bénédictions est très précieux. Très peu de personnes peuvent le transmettre. Vous ne pouvez pas l'avoir même si vous l'échangez contre le monde entier. Et voilà que vous me demandez de le reprendre ! Si je le faisais réellement, vous méditeriez pour rien et souffrirez plus qu'aujourd'hui. C'est parce que précédemment vous n'avez pas eu cette expérience enrichissante de non-attachement et de renoncement à ce monde. Maintenant vous l'avez expérimentée et réalisez ce qui est bien. Si je l'enlève réellement, vous vous sentirez plus misérable qu'avant le commencement de votre pratique spirituelle. Auparavant, vous ne saviez pas ce qu'était la joie et vous pouviez survivre. Maintenant que vous avez connu la joie, vous ne serez pas capable de vivre une fois

qu'elle vous aura été enlevée.

Je vous ai raconté une fois l'histoire de cette femme indienne qui avait reçu d'immenses bénédictions. Peut-être venait-elle de rentrer d'une retraite de sept jours. Elle était exaltée toute la journée. Quand elle faisait des chapatis (pain indien rond et plat), elle tombait inconsciente, son âme s'envolait et laissait son corps. La farine se répandait dans toute la pièce et tout son corps était taché de farine et devenait blanc. Les choses étaient éparpillées partout, la poêle devant et les baguettes derrière. Vous connaissez ce genre de situation. Ou peut-être que personne ne la connaît.

Puis son mari rentra à la maison, la faim au ventre, et voyait sa femme étendue là. Il n'y avait pas de chapatis. Le beurre était abandonné ici et le lait renversé là. Cela se passait ainsi chaque jour. Il pensait que sa femme était paresseuse et dormait trop. Alors il la battait et la femme alla voir son Maître et pleura : "Maître, s'il vous plaît reprenez vos bénédictions." Juste comme notre stupide ami initié ! Elle supplia son Maître plusieurs fois disant : "Mon époux me bat chaque jour. Je ne peux plus le supporter. Regardez les bleus sur tout mon corps."

Alors le Maître dit : "Vous devriez supporter cela. Les bénédictions sont très précieuses. Vous pouvez entrer en samadhi à tout moment. Peu de personnes peuvent avoir cela." Comme son Son intérieur était très puissant, son âme se détachait chaque fois que le Son venait, laissant derrière le corps. Notre corps est simplement comme nos vêtements. Quand l'âme sort, c'est comme une personne qui enlève ses habits et part. Cependant, elle dit : "Mais je ne peux pas le supporter. Il n'y a pas de paix dans ma famille. Chaque jour mon mari me bat quand il rentre à la maison. S'il vous plaît ! Vous devez reprendre les bénédictions." Le Maître dit : "D'accord, je le ferai."

Une fois que le Maître eut repris le pouvoir des bénédictions, la situation devint encore plus insupportable. La femme vint et pleura encore : "Maître, c'est pire maintenant ! C'était mieux avant. Même quand mon mari me battait

je pouvais quelquefois profiter de l'expérience du samadhi. Maintenant, même s'il ne me bat pas, je ne peux plus entendre le Son intérieur. Il n'y a rien ! Ce n'est pas possible !" Vous savez les disciples sont comme ça, ils adorent créer des problèmes au Maître. Alors son Maître lui dit : "Va-t-en et ne me cause plus de problème. Tu veux cela aujourd'hui et tu n'en veux pas demain. Il ne peut pas en être ainsi. Ce n'est pas quelque chose avec lequel nous pouvons jouer." La femme partit et continua à beaucoup souffrir. Bien sûr son Maître prendra encore soin d'elle quand elle mourra. Mais après ce jour sa vie entière est devenue vide de sens et il n'y avait plus d'expérience, rien ! C'est parce qu'elle considérait que la vie mondaine était plus importante que sa pratique spirituelle !

C'est pourquoi nous ne pouvons pas tergiverser encore et encore dans notre pratique spirituelle. Nous devons réaliser que ce monde est éphémère, ainsi que tous les plaisirs, la colère, le chagrin, la joie et la souffrance. Nous ne devrions pas perdre notre trésor éternel pour ces choses éphémères. Nous recevons des bénédictions, entrons en samadhi pendant la méditation et avons de la sagesse. Ces choses sont plus précieuses. Nous ne pouvons pas les troquer contre quoi que ce soit de ce monde.

Dans les temps anciens, beaucoup de pratiquants ont été menacés. L'histoire nous raconte que les pratiquants spirituels n'étaient parfois pas très en sûreté. Quand Jésus-Christ était vivant, Ses disciples étaient intimidés et punis. Par exemple, les gens leur jetaient des pierres, les battaient et les tuaient, utilisant des manières barbares pour punir ceux qui suivaient le Christ et pratiquaient la méthode ésotérique. Mais avec résolution, ils ont persisté dans leur pratique. Ils étaient prêts à mourir pour la Vérité. Il en est de même en Inde aujourd'hui. Beaucoup de pratiquants spirituels sont incompris par les autres et sont sujets à l'oppression, à des menaces, au harcèlement et aux punitions mais ils continuent leur pratique spirituelle.

Il n'y a pas très longtemps, les Sikhs étaient aussi réprimés par quelque gouverne-

ment ou roi et beaucoup de personnes ont été tuées. Mais ils n'ont pas faibli et ont continué à pratiquer spirituellement. Un maître de la Secte Lotus au Japon a aussi été menacé, réprimé et chassé quand Il prêchait en public. Certains de ses disciples ont aussi été tués par les personnes au pouvoir, mais les autres disciples sont restés fermes.

Le gouvernement de Formose ici est très gentil, et permet à ses citoyens d'avoir la liberté de religion et c'est encore mieux qu'ils soient protégés par ses lois. Mais vous êtes conscients du fait que je rencontre aussi des difficultés parfois. Ce que vous connaissez est seulement une très petite partie qui est exposée. Il y a beaucoup de choses que vous ne savez pas et que je ne vous ai pas dites. Ce que je veux dire c'est que même si nous avons des problèmes mondains et des difficultés, nous ne devrions pas troquer notre richesse et nos mérites issus de la pratique spirituelle pour des comforts dans la vie de tous les jours parce que cela est trop précieux !

Nous devrions supporter chaque difficulté ou problème que nous rencontrons dans notre pratique spirituelle. Nous devons considérer chaque adversité comme un test pour mesurer notre confiance et notre courage. Nous ne devrions pas abandonner, avec une confiance ébranlée, pleurant et nous plaignant quand une situation survient. Quelle sorte de pratiquant spirituel est-ce là, sans courage et agissant comme un enfant ?

Quand nous pratiquons la spiritualité, nous devrions nous examiner nous-mêmes plutôt que d'observer les autres. Nous devrions considérer combien nous sommes courageux et si notre foi est forte. Nous n'avons pas à considérer si les autres pratiquent bien ou mal. C'est déjà suffisant de nous examiner nous-mêmes. Chaque jour nous prenons soin de notre courage, de notre conduite en tant que grand être humain et de notre foi sur le chemin spirituel (Tao), en ne les laissant pas diminuer, vaciller ou être détruits. C'est notre responsabilité.

Si un ami pratiquant place la Vérité en premier et la vie mondaine en second, il sera

libéré c'est certain, peu importe s'il progresse rapidement ou lentement sur le chemin de la pratique spirituelle ou s'il a beaucoup ou peu d'expériences. C'est le meilleur moyen de la mesurer. Ce monde existe seulement dans le but de nous assujettir en bas. Tous les plaisirs, la colère, le chagrin et la joie dans ce monde sont là pour tester notre confiance et notre courage, notre aptitude en tant que grand être humain et notre foi dans le Tao.

Cela aurait trop peu de valeur si celui qui pratique négligemment pouvait aussi devenir un saint ! Que serait alors un saint s'il est seulement identique à une personne ordinaire ? Si tout le monde peut devenir un saint même s'il ne peut rien tolérer, rien faire, ou ne passer aucun test, alors à quoi cela sert-il d'être un saint ? Comment peut-il être digne des louanges des hommes et des êtres célestes ? Comment peut-il être digne d'être un "Enseignant des êtres célestes" ou un "Père compatissant des Quatre Formes de Naissance" ?

Alors si vous voulez être un saint, vous devriez clairement comprendre que toute situation peu favorable est là pour nous tester. Nous devrions vivre vaillamment. Même si c'est très douloureux, les choses s'amélioreront dans quelques jours. La nuit la plus sombre et la plus longue durera seulement jusqu'au prochain matin. La nuit ne peut pas durer éternellement, nos souffrances non plus. Nous aurions dû apprendre cette leçon étant enfant : aucune situation douloureuse ne dure éternellement. Même la situation la plus pénible ne durera pas trop longtemps. La situation joyeuse durera encore moins de temps. Donc ce monde ne nous offre rien sur quoi nous fixer, rien à quoi nous pourrions être attachés !

La seule chose éternelle est notre Son intérieur. Il est toujours présent et prend soin de nous chaque jour. Après un moment, nous pouvons nous élever et résider dans ce lieu éternel où il n'y a ni nuit, ni jour, ni printemps, été, automne ou hiver, ni aucune peine que nous éprouvons ici. Mais quand je dis cela, quelqu'un pensera peut-être : "Chaque jour serait alors le même et ce serait monotone !" !

Ce ne serait pas monotone ! C'est parce que notre esprit est encore au niveau du royaume mondain et nous ne pouvons pas imaginer ce genre de royaume. C'est pourquoi après avoir lu l'Amitabha Sutra, certaines personnes m'ont demandé : "Qui veut habiter dans ce genre de royaume ?" Et j'ai répondu : "Ce royaume n'est pas si ennuyeux que vous l'imaginez."

Seulement après en avoir personnellement fait l'expérience, nous connaissons la Terre Pure et voudrions y vivre. Sinon nous ne

pouvons pas comprendre simplement en écoutant les autres en parler. Quand Shakyamuni Bouddha était dans ce monde, Il avait une disciple qui était une reine. En tant que reine, elle jouissait déjà des plus belles choses et des situations les plus joyeuses dans ce monde. Cependant, quand elle visita la Terre Pure, elle était impatiente d'y demeurer. Elle demanda à Shakyamuni Bouddha : "Pourrais-je vivre là quand je serai morte ?" Le lieu qu'elle avait vu était tellement beau ! ♥

Apprécier la valeur de l'initiation



Prononcé par Maître Suprême Ching Hai,
Retraite internationale de trois jours, Hambourg, Allemagne,
Du 25 au 27 août 1995 (à l'origine en anglais) Cassette vidéo n°493

Je vais dire quelque chose aux nouveaux initiés. Je ne sais pas ce que l'initiation représente vraiment pour vous, mais cela veut dire beaucoup pour moi. Ce n'est pas le fait que vous soyez assis là, que vous écoutiez les instructions, et que vous luttiez encore à l'intérieur pour savoir si je suis assez digne pour que vous m'acceptiez comme votre professeur, ou bien si cette initiation est assez digne pour que vous l'acceptiez. Ce n'est pas comme cela. Il y a une chance sur un million d'années. Je ne sais pas combien cela signifie pour vous. Mais vous devriez savoir combien j'ai à faire, avant et après votre initiation.

Ce n'est pas que vous vous asseyiez sur votre postérieur et vous demandiez encore si vous allez rester avec moi ou si vous allez par-

tir. Si vous restez ou si vous partez c'est votre problème. C'est votre droit et votre choix. Je n'ai pas l'intention de vous attacher, ni de vous garder, ni de vous faire quoi que ce soit physiquement, mentalement ou psychiquement. Je me tiens juste là comme une très bonne amie, de manière inconditionnelle. A chaque fois que vous avez besoin de moi, vous pouvez venir. Décideriez-vous de partir, vous pouvez le faire. Si c'est tout ce que l'initiation représente pour vous, c'est comme si vous alliez faire des courses. Rien que votre esprit est si imparfait que vous ne pouvez pas faire la différence entre un vrai diamant et du verre, c'est pourquoi vous luttez. Mais vous ne savez pas ce que cela signifie, vous ne savez vraiment pas. Au moins, au moment où vous

mourrez, vous saurez, vous saurez ce que l'initiation signifie pour vous. A ce moment-là, personne n'est avec vous et personne ne peut vous accompagner. Aucun argent ne vous permet d'acheter du pouvoir. Aucune position ne peut vous protéger du feu de l'enfer. A ce moment-là, le Maître est la seule personne qui vient vers vous. Alors vous saurez.

Quoi que vous fassiez, vous devriez le faire de tout votre cœur. Alors vous obtiendrez comme résultat la somme totale. Sinon, vous n'obtiendrez rien. Même pendant l'initiation, si vous vous assoyez juste là et pensez à votre précédent maître, à votre Bouddha du passé ou à quoi que ce soit de votre passé, vous n'obtiendrez rien. Et alors vous me demandez pourquoi vous n'avez rien obtenu ; vous vous demandez pourquoi vous êtes venus ici ; vous vous demandez si c'est bien ou mal pour vous.

Vous continuerez à vous demander toute votre vie, si vous continuez à faire les choses de la façon dont vous les faites. Et personne ne peut jamais vous donner assez de réponses. Votre temps est très précieux, le mien aussi. Si votre temps n'est pas précieux, le mien l'est. Je n'ai pas le temps d'aller ici et là dans un bus ou dans un avion juste pour m'amuser, juste pour venir afin que vous me voyiez lorsque vous le voulez. Et alors vous traînez, vous allez faire une petite promenade et faites tout ce que vous voulez. Et après vous venez et vous vous plaignez que vous n'obtenez rien, que vous ne savez pas pourquoi vous êtes venus là, que vous ne savez pas pourquoi vous êtes assis là, et pourquoi vous faites ci et ça, etc. Vous attendez que je fasse tout pour vous, mais vous ne faites rien, pas même venir ici et vous asseoir.

Nous organisons tout pour vous, ce n'est donc même pas à vous d'organiser ! Vous ne faites rien, il n'y a rien à faire. L'équipe de cuisine cuisine pour vous. Vous ne prenez même pas cette petite part de responsabilité. Alors que pensez-vous ? Vous pensez que tout va bien aller ? Vous pensez que vous obtiendrez les bénédictions de Dieu de cette façon ? Vous pensez que vous avez tout, mais je dois tout faire. Et certains d'entre vous continuent de critiquer !

Dans les temps anciens, si vous vouliez trouver un maître ou même n'importe quel professeur, savez-vous ce que vous deviez faire ? Même maintenant si vous allez au collège, vous devez payer. Si vous ne payez pas, alors ce sont vos parents qui paient. S'ils ne paient pas directement, ils paient des taxes au gouvernement et le gouvernement paie les professeurs. Vous devez aller là et vous inscrire, et passer les examens et tout le reste. Cela prend beaucoup de temps et c'est difficile.

Vous continuez à me demander pourquoi je ne sors pas pour donner une conférence et pour sauver les gens dans le monde. Est-ce facile de sauver les gens ? Aujourd'hui lors de l'initiation, la plus grande puissance de Dieu était vraiment présente, et cela ne pouvait malgré tout pas toucher certains. Seules les flammes de l'enfer peuvent brûler. C'est si difficile ! Si durs sont les cœurs de certaines personnes que même lorsqu'elles s'assoient en présence de Dieu, dans la puissance de Dieu, elles ne sont pas touchées.

Je suis effrayée de penser à cela. Je suis tellement effrayée de penser à quel point les gens peuvent être durs, que même la puissance du Plus Haut ne peut pas les toucher. C'est pourquoi le monde est tel qu'il est. Alors ne me demandez pas pourquoi il y a des guerres, des catastrophes ou des meurtres. Que peut faire le pauvre M. Dieu ? Cette puissance peut briser des montagnes, elle peut assécher les océans ou faire tomber en poussière l'univers entier. Mais malgré tout, cela ne touche pas certains cœurs humains. C'est très effrayant, ce que nous sommes devenus.

Vous me demandez toujours d'aller ici, d'aller là, de vous parler, de rester avec vous, de sauver vos amis, de sauver les membres votre famille et de faire ceci et cela. Et si je vous le refuse, vous pensez "Pourquoi Maître ne fait-Elle pas Son travail ? Pourquoi n'a-t-Elle pas de compassion et d'amour envers l'humanité ? Ils souffrent assez", et des choses comme ça. Si je pouvais le faire, je le ferais. Si Jésus avait pu le faire, il l'aurait fait. Nous n'aurions pas du avoir à attendre jusqu'à main-

tenant. Si Jésus avait pu sauver le monde entier, il l'aurait fait. Si Bouddha avait pu sauver le monde entier, mon tour ne serait pas venu et votre tour ne serait pas venu.

Vous voyez combien c'est difficile ? C'est parce que nous sommes trop fiers et trop arrogants. Nous pensons que nous savons tant de choses. Nous connaissons ce soutra, nous connaissons cette Bible, nous connaissons tout ceci et tout cela. Nous apprenons tout par cœur et ensuite nous sommes si fiers de notre propre stupide connaissance que nous pensons que

nous savons déjà tout. Alors lorsque quelqu'un veut nous enseigner quelque chose de nouveau, nous refusons. Ou nous essayons de trouver l'erreur, nous essayons de critiquer ou de montrer aux autres que nous sommes fantastiques, que nous savons tout ou que nous savons plus que cette personne. Mais nous ne faisons du mal qu'à nous-mêmes et nous bloquons notre route de la liberté, nous bloquons la route de la vraie connaissance. Nous considérons simplement toutes les publicités comme la vraie chose et nous en sommes fiers. ♥

Sélection de questions et réponses 

L'initiation est le trésor le plus précieux au monde

Prononcé par Maître Suprême Ching Hai, Floride, États-Unis, le 11 juin 2001
(à l'origine en anglais) Cassette vidéo n° 717

Q : *Récemment, j'ai lu un livre appelé " L'Océan d'Amour " de Kabir ; il était une incarnation du vrai Dieu. (Maître : " Oui, oui ") Il parle de la bouche de Kal. Dès que les âmes non initiées meurent, les messagers de la mort viennent et leur jouent des tours. Les âmes sont emmenées à Kal, et alors Kal les mâche dans sa bouche. Je ne comprends pas ce que cela signifie.*

M : Si vous n'êtes pas initiés, Kal, qui signifie la force négative, viendra à vous. Kal signifie la force négative en sanscrit. Si vous êtes initié, le Maître viendra, et Kal ne pourra pas vous jouer des tours. Après l'initiation, Kal reste toujours à l'écart parce que l'âme ne lui appartient plus ; il ne peut pas vous contrôler. Mais évidemment il essaie encore de vous jouer des tours. Il essaie de vous causer des ennuis, mais c'est son travail. Et votre travail est de poursuivre votre route, peu importe ce qu'il dit.

Q : *Cela semblait assez effrayant.*

M : Ah, non, c'est la vie qui est effrayante ; sa fin est toujours mortelle ! (Maître et tout le monde rient.)

Q : *C'est effrayant pour ceux qui ne sont pas initiés.*

M : Mais vous êtes initiés, donc vous êtes toujours protégés par le Maître. Si vous désirez vraiment, sincèrement retourner à la Maison, même 10 000 Kals ne peuvent absolument rien vous faire.

Q : *En est-il de même pour les gens que nous aimons et pour nos amis proches ?*

M : Oui, définitivement oui ! Le Maître prendra soin d'eux tous. C'est le grand, grand mérite d'être initié. Si vous le saviez, vous mourriez de gratitude et du choc de savoir combien cette initiation est formidable. Vraiment, c'est formidable.

Je ne sais pas décrire combien c'est formidable. Je peux seulement en être très heureuse pour vous. Vous avez vraiment de la chance - oui, vraiment de la chance. Vous n'en avez absolument aucune idée. Il n'y a rien qui pourrait acheter cela, rien que vous ne pourriez échanger pour cela et rien qui ne pourrait vous faire gagner cela, excepté la grâce de Dieu. Évidemment, c'est aussi votre temps. Mais autrement, même si vous priez pendant mille années, vous ne recevrez pas ce cadeau.

C'est la plus grande chose que vous puissiez avoir au monde. Ceux qui ne l'ont pas, y compris certains êtres spirituels de haut niveau, vous envieront. Ils vous envieront beaucoup parce que vous êtes sur la voie de la maîtrise, et qu'ils sont encore juste des êtres spirituels, ou des anges ou des démons (êtres qui vivent dans les différents royaumes du Ciel). Ils mourront un jour, mais vous non. Ils descendront plus bas, mais vous non. Vous continuerez tout le temps à aller plus haut, à les dépasser, à aller plus haut qu'ils ne vont, en étant davantage glorifiés et magnifiques. Vous aurez tout, absolument tout. Vous serez auprès de Dieu pendant qu'ils seront encore en train de nager quelque part dans les trois mondes, cherchant un guide.

C'est très difficile de recevoir cette initiation. Oh ! Mon Dieu quand J'y pense, oh, wow ! Savez-vous comment gagner six millions de dollars au loto ? Vous pouvez utiliser cette comparaison en la transposant au monde spirituel. Si vous en savez trop, vous risqueriez une crise cardiaque. Mais quel bonheur incomparable ! Dans tout l'univers, vous êtes les meilleurs, les élus, ceux qui ont été sélectionnés, les très, très heureux.

En réalité, vous ne le savez qu'au moment venu. Parfois vous devez travailler dans ce monde, alors Dieu ne vous en laisse pas savoir beaucoup. Ainsi, nous sommes encore en prison, peu importe les nombreuses choses que vos parents vous donnent pour vous rendre la vie confortable. Vous pouvez avoir une télévision ici ou une radio là. Mais vous ne pouvez pas avoir de nombreuses choses, comme votre voiture rapide, votre hélicoptère, votre palace, votre salon avec air conditionné, votre piscine, etc. Vous avez seulement le confort de la prison ; vous vivez juste dans des conditions acceptables.

Mais une fois que vous êtes là, même si votre temps de peine est écoulé et que vous êtes libérés de votre sentence, vous devez encore attendre la bureaucratie. De plus, il y a encore certaines choses dont vous devez vous occuper. Ou peut-être votre temps de détention n'est pas encore écoulé, même si vous allez être libéré prochainement ; l'avocat essaie de vous faire sortir plus vite, et c'est sûr que vous serez libre comme vous n'êtes pas condamné à mort. Mais il vous faut encore attendre. Étant en prison, vous avez encore tout le confort qu'un prisonnier peut avoir ; vous avez ce qu'il y a de mieux en prison. Mais vous êtes encore un prisonnier. Vous faites usage de toutes les facilités, mais vous êtes encore en prison. Par conséquent, si vous saviez réellement ce que vos parents ont pour vous accueillir à la Maison... mon Dieu, vous ne pouvez pas l'imaginer ! ♥



Les dernières émissions télévisées de Maître Suprême Ching Hai

Lieu : Vancouver, Canada
Station : Radio Station AM 1470
Sujet : Conférences de Maître Suprême Ching Hai
Horaires : 21h-21h30 tous les samedis (en anglais)
9h30-10h tous les samedis (en aulacien)

Pour les derniers programmes télévisés et radio de Maître Suprême Ching Hai, veuillez visiter :
<http://www.godsdirectcontact.net/events/tv.htm>

La véritable initiation

Prononcé par Maître Suprême Ching Hai, Groupe de méditation à Londres, Angleterre,
le 10 mars 1998 (à l'origine en anglais) Cassette vidéo n° 631

Q : *Maître, si quelqu'un a été initié dans le passé par Maître, mais n'a pas répété les Noms Sacrés, et ne s'est pas assis en méditation, au moment de sa mort, allez-Vous vers lui ?*

M : Non.

Q : *Pourquoi pas ? Puisqu'il a été initié dans le passé...*

M : Mais il ne veut pas revenir !

Q : *Parce que l'initiation s'adresse à l'âme et non au corps*

M : Je sais cela. Mais si cette âme ne veut pas...

Q : *Parce que mon fils est initié, mais il ne veut pas méditer.*

M : Je sais. C'est ce que j'essaie de vous dire maintenant. L'âme est initiée, s'il vient à l'initiation. Il vient peut-être, mais l'âme ne veut pas de cela ; peut-être seul son corps vient. C'est donc pourquoi après l'initiation il quitte tout. Il est juste curieux. Il vient ici, mais il n'est pas engagé dans son âme.

Donc l'âme est très importante. S'il vient ici, et que son âme n'est pas prête, il ne veut pas encore rentrer à la maison. Alors il ne médite pas ; il ne répète pas les Noms Sacrés ; il ne suit pas les préceptes. C'est à lui de décider, C'est sa liberté. Je ne peux pas le forcer à rentrer à la maison.

Q : *Parce qu'il a été initié par Maître...*

M : Je sais cela, mais lui-même doit le vouloir.

Q : *Il veut que Maître le prenne, je l'ai donc fait initier afin qu'il puisse dès cette vie retourner vers le Seigneur.*

M : S'il le veut.

Q : *Ira-t-il vers le Seigneur dans ces conditions ?*

M : S'il le veut. Mais j'ai aussi dit que si vous voulez, vous pouvez revenir. Si votre âme le veut, vous pouvez revenir. J'ai aussi dit cela. L'âme doit le vouloir, pas le corps.

Q : *Pas le corps.*

M : Oui, donc au moment de l'initiation, si son âme ne le veut pas vraiment encore, il se peut qu'il vienne avec vous car vous êtes son père, car là est le Maître, mais il n'est pas véritablement engagé. Si l'âme veut continuer d'expérimenter cette vie ou la vie prochaine, alors il est libre d'expérimenter encore. Puis il trouvera un autre Maître une autre fois. Car je parle de la véritable initiation.

Q : *Maître doit aller le rencontrer, car il appartient au Seigneur ; il apprécie le Seigneur.*

M : Il doit donc faire son travail personnel. Je n'initie pas les gens paresseux ! Je n'ai pas dit que l'initiation vous amenait au Royaume de Dieu. J'ai dit que l'initiation vous donnait l'illumination. Et la méditation, la discipline, le végétarisme et le désir ardent de l'âme vous donneront le Royaume de Dieu. Vous devez gagner votre demeure. Autrement, j'aurais dit : " D'accord, venez, venez, venez, tout le monde sera initié ; vous n'avez même pas besoin d'un régime végétarien, rentrez donc à la maison. " Ce n'est pas juste ! Frère, vous voulez de la nourriture bon marché (l'audience rit). ♥

Un cœur ardent est la clé qui ouvre le Royaume des Cieux

Prononcé par Maître Suprême Ching Hai. Méditation de groupe à Londres, Grande-Bretagne
10 mars 1998 (à l'origine en anglais) Cassette vidéo n°631

Aux initiés, je vous ai dit que c'est l'âme, et non le corps ou l'extérieur. Quelqu'un peut bien répéter les Noms Sacrés tout le temps, mais ne pas accomplir les bonnes actions que le Maître enseigne. Il ne respecte ni ne désire vraiment le Seigneur. Mais une personne qui est très pure et innocente, comme un fermier, et n'oublie pas délibérément le Seigneur et les Noms Sacrés aspire en son cœur à être avec le Maître tout le temps. Même s'il lui arrive d'oublier, il se souvient toujours du Maître et désire Sa présence.

Donc, ce ne sont pas seulement les Noms Sacrés qui nous emmènent au Royaume, c'est l'âme. Si quelqu'un le désire vraiment, le Maître peut faire n'importe quoi. Même sans initiation, le Maître peut l'emmener. L'initiation n'est pas nécessaire. Les gens qui suivent la Méthode Pratique peuvent aller au Ciel. Pour ceux qui ont seulement vu le Maître une fois et qui ensuite le prient en leur cœur, au moment de la mort, le Maître vient.

Mais certains initiés sont bornés. Ils pensent qu'être initié signifie qu'ils peuvent faire ce qu'ils veulent. Ils doivent apprendre leur leçon. S'ils veulent à nouveau connaître la



transmigration, c'est leur propre choix. Le Maître n'interfère pas ; le Maître aide simplement. Ce problème se pose avec beaucoup d'initiés de différentes traditions, y compris la nôtre peut-être. Ils comptent sur le pouvoir du Maître. Ils pensent que l'initiation leur donne tout.

Puis ils sortent et agissent mal. Nombre de soi-disant sectes en Inde et ailleurs font beaucoup de mal aux gens ; les gens en ont peur. Ils pensent qu'une fois initiés par le Maître, ils peuvent faire tout ce qu'ils veulent et ne tomberont jamais dans la transmigration. C'est faux !

Mais, il y a ceux qui au moins essaient de tout leur cœur. Ils s'efforcent de leur mieux selon les circonstances, en fonction de leur puissance. Non pas qu'ils doivent essayer de faire de leur mieux du point de vue du Seigneur ou du Maître, mais essayer de faire de leur mieux en fonction de leur capacité et de leur force. Quant aux gens qui ne veulent pas essayer même quand l'occasion leur est offerte, cela veut dire qu'ils désirent le monde et non le Seigneur. Et il leur faut retourner là où ils le désirent.

C'est très difficile tout seul. C'est pourquoi nous avons besoin des méditations de

groupe. Si une personne ne médite pas, si elle ne répète pas les Noms Sacrés et ne mange pas végétarien, alors elle fait seule son chemin. Lorsqu'elle sera prête, le Maître reviendra à nouveau. Mais si au moment de la mort, elle n'est toujours pas prête, si elle n'appelle toujours pas le Maître, si cela lui est toujours égal et veut retourner à ce monde, alors, elle peut le faire. Cela dépend.

Quelquefois, vu de l'extérieur, les gens ne méditent pas très bien, mais en leur cœur, oui. Aussi, il est important qu'une personne le désire en son cœur. Mais c'est quelque chose de très subtil qu'on ne peut pas toujours expliquer avec des mots. Vous devez le savoir dans votre cœur. Par exemple, si vous aimez une femme, vous l'aimez, c'est tout - vous le savez en vous-même. Elle est la seule femme que vous aimez. Vous ne pouvez pas l'expliquer, ni ne pouvez le prouver à quiconque. Mais vous savez dans votre cœur que c'est la seule femme. Qu'il y ait beaucoup de très belles femmes dans votre entourage importe peu ; il n'y a que celle-là que vous aimez.

C'est la même chose avec l'engagement spirituel. Peu importe ce que je dis, peu importe ce que vous dites, vous savez dans votre cœur que vous désirez Dieu ou non. C'est cela qui importe. Ce n'est pas le fait d'être assis pendant tant d'heures ou d'aller tant de fois aux méditations de groupe. Les méditations de groupe ne font que vous aider. Supposons que vous désiriez vraiment Dieu, alors les méditations de groupe vous aident encore plus. Elles fortifient votre foi et vous apportent plus de confort.

Mais le simple fait de vous rendre souvent à des méditations de groupe ne signifie pas que vous désiriez Dieu. Pas nécessairement ! Il se peut que vous préféreriez voir votre voisine, plutôt que d'aller voir à l'intérieur de vous. C'est comme l'amour. Vous l'avez ou vous ne l'avez pas. Personne ne peut vous obliger à aimer une autre femme ; peu importe qu'elle soit beaucoup plus belle, beaucoup plus

intelligente ou beaucoup plus riche. Vous aimez celle-là et c'est tout. Vous le savez. Un point c'est tout (applaudissements).

C'est très simple. Je ne veux pas vous donner à croire que seul le côté physique de l'initiation va vous amener à Dieu, car ce serait un blasphème. Cela vous obligerait à le faire. Supposez que vous vouliez changer d'avis après cela. Je ne peux pas vous obliger à aller au Royaume des Cieux. C'est en toute liberté que vous êtes venus, c'est en toute liberté que vous restez. Et c'est librement qu'au dernier moment de votre vie, vous retournerez chez vous. Au dernier moment, si vous changez d'avis et dites : "Oh non, Maître, c'est fini, au revoir ! Je veux retourner voir ma voisine." Alors, vous irez. Chacun de nous est Dieu, rappelez-vous !

Personne ne peut vous donner quelque chose que vous n'avez déjà ou que vous ne vouliez pas. L'initiation réveille simplement votre propre pouvoir divin, si vous le voulez. Si vous ne le voulez pas, vous pouvez le mettre de côté, tout comme avant et puis continuer avec votre vie ignorante, pas de problème. L'initiation est une aide, la méditation de groupe est une aide, le régime végétarien est une aide, la discipline est une aide. Ce ne sont pas des buts en soi. Ils ne sont pas l'aboutissement. Ce sont de simples moyens servant une fin. Votre cœur doit vouloir cela par-dessus tout. Alors, toutes ces choses vont vous aider.

Si vous ne désirez pas Dieu, vous pouvez manger végétarien pendant mille ans, vous asseoir pendant deux mille ans et obtenir l'initiation trois mille fois, mais vous serez toujours nulle part. Ce sont juste des rituels extérieurs, comme les gens qui vont s'incliner devant celui-ci ou celui-là. Ils ne comprennent rien ; ils ne s'engagent pas. Mais, il y en a d'autres qui ne semblent pas méditer comme il faut, et ils ne peuvent même pas répéter les Noms Sacrés de la bonne manière. Mais Dieu sait. Et ils savent qu'ils désirent Dieu. C'est simple ! (Applaudissements) ♥



La signification positive des situations négatives

Par le frère initié Ming-bai, San Francisco, États-Unis

J'ai découvert un conseil dans les enseignements de Maître qui peut m'aider à contrôler mes actions, mes pensées et mes paroles !

Qu'importe ce qui arrive ou ce que nous décidons dans la vie quotidienne, si nous croyons et si nous nous souvenons fermement que "Dieu est le plus haut et le plus miséricordieux" et que "tout ce qu'Il arrange est pour le mieux", alors nous ne garderons aucune rancune, aucune haine, aucun courroux ou vengeance en nous. Quand des choses indésirables arrivent, la meilleure solution est de trouver rapidement la vraie cause derrière elles, au lieu de penser que les bonnes choses sont signes de chance et les mauvaises de malchance ! Nous devrions consciencieusement analyser nos actions,

paroles et pensées et passer en revue tout ce que nous avons récemment pensé, dit ou fait contre la volonté de Dieu. L'expérience m'a montré que lorsque je trouve la cause exacte de ces apparentes situations négatives, elles disparaissent automatiquement !

Je réalise profondément que chaque situation "négative" comporte un message "positif". C'est pourquoi, quoiqu'il arrive, j'utilise l'introspection pour faire ressortir la vraie cause. Toutes les souffrances et incidents désagréables sont des processus temporaires, à travers lesquels Dieu nous guide vers la bonté en accord avec la loi de cause à effet. Dieu ne nous laisse jamais souffrir ! Ayant compris ceci, nous serons naturellement reconnaissants envers Dieu, quoiqu'il arrive. ♥

Transformer les obstacles en bénéfiques

Par le frère initié Richard Stewart,
Los Angeles, États-Unis (à l'origine en anglais)

Adaptée de l'Internet (<http://www.cactusumpires.com/pages/sub/parables.html>), cette fable énonce une idée que Maître a souvent exprimée dans Ses conférences, à savoir que : "Tout est créé par l'esprit."

Alors qu'un groupe de grenouilles voyageait à travers la forêt, deux d'entre elles tombèrent dans un trou profond. Toutes les grenouilles se sont immédiatement rassemblées autour du trou et ont regardé leurs congénères qui essayaient d'en sortir en sautant. Les grenouilles voyant le trou d'en haut constatèrent qu'il était très profond et qu'il était impossible d'en sortir, aussi elles se mirent à hurler aux deux grenouilles prisonnières d'abandonner. "Le trou est trop profond. C'est comme si vous étiez mortes !" dirent en chœur les grenouilles.



Alors que les grenouilles piégées essayaient encore de s'en sortir, les autres grenouilles hurlèrent encore plus fort : "Abandonnez, c'est comme si vous étiez mortes."

Après un moment, l'une des deux grenouilles, épuisée, se rendit à l'évidence de ce que les autres disaient et mourut sur-le-champ.

Mais, curieusement, la seconde grenouille continua à sauter aussi haut qu'elle pouvait en dépit des remarques négatives hurlées par ses congénères qui lui conseillaient d'accepter l'inévitable et de mourir. Finalement après un vaillant saut, elle sortit du trou.

Cette histoire se termina ainsi parce que la seconde grenouille était sourde et incapable d'entendre ce que les autres disaient. Elle pensait que les autres l'encourageaient durant tout le temps qu'elles hurlaient ! Ce qu'elle croyait être à tort des encouragements l'a incitée à essayer avec encore plus de force et à vaincre contre toute attente. Et cela a fait toute la différence !

L'expérience de la première grenouille de cette histoire relate les mots de Maître concernant le non-attachement au monde, y compris au fait d'être détaché des commentaires et des opinions des autres : "Nous vivons dans ce monde, mais nous ne devrions pas y être attachés. Nous devons savoir que dans ce monde tout n'est que problème et que nous devons garder notre esprit dans l'enseignement suprême, exactement comme la fleur de lotus qui vit dans le lac boueux et qui ne se laisse pas contaminer." (Aphorismes, revue n° 17)

Avec un esprit positif, et en étant sourd à l'opinion des autres, la seconde grenouille a utilisé une négativité comme un encouragement

pour surmonter l'obstacle et atteindre son but. À l'inverse, la première grenouille, influencée par les autres, a échoué dans l'utilisation de son potentiel en refusant de se battre pour sa survie. Ainsi, quand nous surmontons les critiques, le ridicule ou les commentaires cyniques des autres, nous pouvons faire tout ce que nous avons en tête, exactement comme la deuxième grenouille. Mais, si nous ne sommes pas sourds comme cette grenouille, qui ne pouvait être influencée par personne étant données ses conditions physiques, nous avons besoin de la Sagesse Suprême pour nous guider sur le bon chemin, de façon à ne pas être aveuglés par l'opinion du monde. ♥

Sur le chemin 

Tel que vous le désirez

Par la soeur initiée Xiaoyu, Allemagne

"Que tout se passe tel que vous le désirez" est un proverbe chinois très couramment utilisé. Cependant, à mesure que j'ai grandi et expérimenté les épreuves et les adversités de la vie, j'ai commencé à penser qu'il était impossible que tout se passe tel qu'on le souhaite dans ce monde. Au contraire, 80 à 90 % des choses vont à l'encontre de nos désirs. Alors,

pendant un certain temps, je n'ai plus utilisé d'expressions telles que "que tout se passe tel que vous le désirez" ou "que tout se passe sans difficulté" parce que je croyais qu'il était hypocrite d'offrir ces vœux aux gens alors qu'ils ne pouvaient pas être réalisés.

Cependant, depuis que je suis Maître dans ma pratique spirituelle, mon idée sur le sujet a changé, car j'ai vrai-

ment fait l'expérience selon laquelle tout peut se passer tel que je le désire, et je deviens facilement comblée et satisfaite. Lorsque je fais face à des situations qui m'auraient auparavant frustrée, maintenant je trouve que mon endurance s'est accrue, et je ne ressens plus autant de douleur que j'en aurais ressentie auparavant. Comme Maître a déjà dit, la Méthode Guan Yin est une

méthode de "grosses bottes ". Après l'initiation, bien que les adversités continuent de croiser notre chemin, le pouvoir du Guan Yin nous protège comme une paire de bottes robustes, pour que nous ne ressentions plus de mal ou de douleur. Notre sagesse infinie est éveillée par la méditation ; et même si l'on rencontre des situations qui nous semblent déplaisantes, nous pouvons en pénétrer la surface afin de vraiment comprendre la situation à fond, et ainsi transformer le "mécontentement" en "contentement".

Par exemple, j'ai déjà eu plusieurs collègues de travail hostiles qui trouvaient fréquemment des reproches à me faire et qui m'abaissaient en public. Parfois, ils rapportaient même mes fautes à nos supérieurs. Au début, je me sentais importunée et je voulais mettre les choses au clair avec eux. Mais par la suite, j'ai pensé que de continuellement faire de l'introspection et de corriger mes propres faiblesses étaient une partie très importante de ma pratique spirituelle. Bien que mes collègues n'aient peut-être pas été justes ou objectifs dans leurs critiques, et soient impolis dans leur conduite, cela m'a tout de même donné une bonne occasion de réfléchir intérieurement. À partir de ce moment-là, je me suis toujours souvenue de ces critiques et j'ai été rigoureuse avec moi-même. Plusieurs frères et sœurs initiés veulent être corrigés par Maître en espérant être "soignés" et "polis". En fait, quiconque nous critique nous aide à devenir parfaits. Alors, nous devrions voir cela comme un rappel de Maître à travers d'autres personnes.

D'un autre côté, depuis l'initiation, ma vie a changé tel que je l'ai souhaité. Tandis que mon endu-

rance et mon habilité à faire face à des situations d'urgence se sont améliorées, mon environnement extérieur est aussi devenu exactement comme je le voulais. Par exemple, quand j'étais en Chine continentale, j'ai déployé de nombreux efforts futiles pour aller étudier ou travailler outre-mer. Après l'initiation, j'ai cessé de déployer ces efforts parce que je ne sentais plus que ma situation extérieure était aussi importante. Alors je me suis contentée de ma vie en Chine et j'ai poursuivi ma pratique spirituelle. Ensuite, il n'y a pas longtemps, une opportunité d'aller à l'étranger s'est miraculeusement présentée à moi et j'ai déménagé en Allemagne sans avoir à faire face à aucun obstacle. Depuis que je suis ici, Dieu s'est soigneusement occupé de chaque détail de ma vie concernant le travail et les études. Parfois, j'ai peine à croire que tout cela est vrai, puisque ça ressemble à un magnifique rêve.

En revoyant ma pratique spirituelle depuis l'initiation, je peux constater tellement d'expériences épatantes que j'ai de la difficulté à trouver des mots pour les décrire. Souvent, quand je lis les expériences des autres frères et sœurs initiés, j'ai l'impression qu'elles sont semblables aux miennes. Quand nous communiquons avec notre immense pouvoir intérieur en pratiquant la Méthode Guan Yin, tous nos souhaits et nos rêves se réalisent. Exactement comme Maître l'a dit : "Délaissez tout et ensuite vous aurez tout !" (Aphorisme, revue n° 57)

Voici un poème que j'ai écrit récemment :

L'honneur le plus élevé

*J'étais jadis un minuscule poisson assoiffé sur
le rivage ;*

*Bénie suis-je aujourd'hui
De nager librement dans notre océan d'Amour.
J'étais jadis une plume à la dérive dans le vent ;
Bénie suis-je aujourd'hui
De ne faire qu'un avec Vos ailes parfaites...*

*Comme du jade brut dissimulé sur une colline
désertique,*

*Grâce à Votre habile travail,
Il irradie le charme d'une pierre précieuse.
Comme de la bruine passant à travers la boue,
Par Votre tendre rayonnement,
Il s'élève vers l'univers ! ♥*



Survivre à la mort après avoir rencontré Maître

Par un camarade initié,
province de Hubei,
Chine continentale

Ceci est l'histoire vraie de la vie d'un frère initié Chen. Il y a plusieurs années, frère Chen était sorti un jour pour acheter de la nourriture. Sur la route, il a rencontré un diseur de bonne aventure qui l'a regardé et lui a demandé : " Quel âge avez-vous ? " Chen a répondu : " Cinquante-neuf. " Le diseur de bonne aventure lui a dit : " Alors vous ne pourrez pas vivre au-delà de soixante ans ! " Chen rétorqua : " Que se passera-t-il si je ne meurs pas dans l'année ? " Le diseur de bonne aventure le regarda autrement, et dit : " À moins qu'un saint vivant vous sauve, vous ne pourrez pas échapper à ce destin. " Le diseur de bonne aventure était connu dans la région. Mais frère Chen était droit et honnête de nature, alors il s'en remit au destin !

En vérité, frère Chen tomba malade au début du mois de juin 1998. D'abord, il a senti une gêne dans sa jambe droite, qui s'est étendue plus tard à la région lombaire. Comme sa condition physique se détériorait, il alla voir un médecin. Un examen médical révéla qu'il avait une tuberculose osseuse. Frère Chen annonça la mauvaise nouvelle à sa femme, qui était aussi une initiée. Mme Chen était une sincère pratiquante de la Méthode Guan Yin, et elle commençait à prier Maître afin d'aider frère Chen

à survivre à cette maladie.

Une nuit, notre Maître miséricordieuse a montré à la sœur une étrange vision dans son rêve. D'abord, il y avait une plante fanée de loufa, symbolisant la fin de la vie. Puis, la forme de Lumière intérieure de Maître tenant une brindille de saule est apparue, et a versé le nectar sur la plante. Un miracle se produisit : la plante flétrie est devenue aussitôt verte, donnant naissance à des feuilles vertes et à des bourgeons dorés. De cette vision, Mme Chen comprit que Maître avait déjà prolongé la vie du frère Chen.

Ignorant ce qui s'est passé, frère Chen insistait pour être hospitalisé et suivre le traitement. C'est pourquoi, il entra à l'hôpital à la mi-juin. Chaque fois que Mme Chen allait le visiter, elle lui amenait toujours un récipient d'eau de nectar, pour lequel

elle avait prié Maître d'accorder une bénédiction spéciale. Les autres patients de la même chambre plaisantaient à propos de cela, en disant : " Votre femme vous amène une bouteille d'eau chaque jour. Est-ce que cela va vous guérir ? Dites-lui qu'elle vous apporte toutes sortes de viande afin que vous puissiez guérir plus rapidement ! " Ce qu'ils ne savaient pas c'est que cette eau n'était pas une eau ordinaire, et qu'elle était plus efficace que toute nourriture ou médicament tonique.

Après un certain temps, frère Chen s'est senti beaucoup mieux, et la pression mentale sur son esprit s'est fait aussi beaucoup moins sentir. C'est pourquoi, il sortit de l'hôpital en novembre. Par la suite, il sentait souvent l'odeur de médicament pendant la méditation. Dans son cœur, il savait que c'était notre Maître vénérable et bien-aimée qui le guérissait. Il était extrêmement reconnaissant envers Maître de prendre si méticuleusement soin de chacun de Ses enfants !

Le malheur de Chen s'est révélé être une bénédiction. Non seulement il était guéri physiquement, mais sa personne entière avait complètement changé aussi. Avant l'initiation, tous ses orteils formaient une voûte plantaire difforme, et perçaient systématiquement ses nouvelles chaussures. De

plus, son dos était bossu, le faisant passer pour plus âgé qu'il ne l'était. Après avoir pratiqué la Méthode Guan Yin, il naquit à nouveau. Cette fois-ci, Maître l'avait non seulement délivré de son destin, mais avait de plus rendu ses orteils normaux. Son visage était devenu rose comme celui d'un nouveau-né et il était devenu aussi plus grassouillet. C'était vraiment un miracle ! Personne ne le croirait sans le voir de ses propres yeux ! Un an plus

tard, frère Chen a rencontré de nouveau le même diseur de bonne aventure, qui lui dit : " Vous avez sûrement rencontré un saint vivant. Autrement, vous n'auriez pas pu échapper à la mort. "

*Inconcevable est la Méthode de la Lumière et du Son,
Incluant toutes possibilités et changements.*

*Le corps et l'esprit prennent un nouvel aspect,
La saleté de beaucoup de vies est nettoyée*

par le nectar divin.

*Toute personne pratiquant cette Méthode Suprême
N'aura aucun problème à trouver sa voie*

pour rentrer à la "maison". ♥

Le pouvoir de l'amour

Par la sœur initiée Luckie,
Minnesota, États-Unis
(à l'origine en anglais)



J'aimerais partager avec tous mes frères et sœurs à travers le monde mon expérience du jour de la Fête des Mères 2002. Bien que je n'aie pas pu participer aux célébrations de la Fête des Mères en Floride cette année, j'ai assisté ce jour-là à la séance de méditation de groupe au Centre du Minnesota. Nous voulions regarder une conférence vidéo de Maître et j'étais chargée de choisir une cassette. Parmi les centaines de cassettes rangées sur l'étagère, j'en ai retiré une sans en lire le titre. Par hasard, cette cassette contenait une conférence donnée par Maître en Hollande le jour de la Fête des Mères. J'étais à la fois étonnée et ravie quand la vidéo montrait Maître marchant vers la salle de conférence en disant " Bonne Fête des Mères ! " À ce moment-là, j'ai senti que Maître était présente au Centre. Merci beaucoup, Maître. Vous êtes l'océan d'amour !

Dans une autre expérience qui eut lieu quelques mois après avoir reçu l'initiation de Maître en 1990, je faisais une sieste l'après-midi avec mes deux bébés. Tandis que j'étais à moitié endormie, j'ai senti un fort pouvoir d'élévation surgir de la couronne de ma tête comme une tornade et mon vrai soi, mignon et petit, commençait à voler tout autour à l'extérieur. Depuis ces expériences, je sais que notre Maître est le vrai Maître. Merci, Maître, pour toutes Vos bénédictions ! ♥

Soyons des exemples de courage et d'honnêteté



Prononcé par Maître Suprême Ching Hai, Hsihu, Formose,
le 3 novembre 1995 (à l'origine en anglais) Cassette vidéo n°511

C'est l'histoire d'un homme vivant dans le pays de Chi. Son nom était Tien. Un jour il organisa une grande fête pour faire des offrandes au dieu des routes et des terres. Des milliers de gens vinrent pour participer à cette fête, où beaucoup de choses à manger, des gâteaux de célébration et des choses comme ça furent préparées.

A cette occasion, l'un des invités offrit à Monsieur Tien une espèce très rare d'oiseau et de poisson, et un nid rare d'hirondelles. C'était très cher en Chine et supposé être très nutritif. Pour construire son nid l'hirondelle devait utiliser sa salive. Mais quand les gens arrivaient et dérobaient le nid, l'hirondelle devait en reconstruire un autre. L'oiseau à ce moment là n'avait plus de salive et plus rien pour en reproduire. Aussi elle devait saliver jusqu'au sang. La salive du nid devenait donc rouge sang. Les nids rouges étaient encore plus chers. Voilà donc pourquoi les gens en mangeaient.

Aussi faites attention : tout ce qui est végétarien n'est pas végétal. Même si vous ne tuez pas les oiseaux, ils meurent tout de même de souffrance, de faim et de sous-nutrition. Lorsque la saison vient, ils doivent avoir leurs nids prêts pour accueillir leur progéniture. C'est une réaction spontanée et naturelle des oiseaux. Si nous enlevons leur nid, ils en feront un nouveau. Et ils saliveront et saliveront jusqu'à ce qu'ils aient fait leur nid. Peut être

l'auront-ils fini - ou non -, mais ce sera au prix de leur propre vie ou de leur précieuse santé. Ils seront probablement épuisés, et au moment de la venue de leur progéniture, personne n'en prendra soin. Bien sûr, les humains sont là pour "s'occuper" des enfants, en les mettant dans leur estomac chaud et en les gardant pour toujours. Des choses comme cela continuent de se produire.

Et donc, au festival de Monsieur Tien, quand quelqu'un lui eut offert de si rares espèces, comme celle du nid d'hirondelles couleur sang, par exemple, ou du poisson rare, Monsieur Tien fut très touché et transporté de joie. C'était probablement quelqu'un de très important dans la société, autrement il n'aurait pas pu organiser une si grande fête et les gens ne seraient pas venus en si grand nombre. Il fut donc si touché et transporté de joie, qu'il laissa échapper en soupirant : "Oh ! Dieu nous aime tant. Regardez ce qu'Il nous donne à manger chaque jour. Il crée toutes sortes d'animaux pour satisfaire notre faim et notre goût."

En entendant cette phrase, tout le monde fit les louanges de Dieu et se mit à applaudir en signe d'acceptation. Mais, parmi les invités, il y avait un jeune garçon, qui avait juste douze ans. Peut être était-il végétarien ; peut être venait-il de se faire pleinement initié par Maître Suprême Ching Hai (Rires). Il se leva et dit : "Monsieur, ce n'est pas comme ça, ce n'est pas comme vous dites." Et le "Monsieur" fut très surpris et interloqué. Il demanda au garçon : "Que veux-tu dire par là ? Est-ce que tu as une autre opinion, toi qui es si jeune ? Que sais-tu ?"

Le garçon dit : "Mon professeur m'a dit que tous les êtres de ce monde étaient égaux. Dieu a créé tous les êtres avec le même amour, le même talent créatif et artistique, et la même attention. Et que donc il n'y a personne dans ce monde qui soit meilleur que n'importe quel autre être. Dieu a créé différents êtres qui ont des motifs et des buts différents. Si vous dites que tous les êtres comme les poissons, les oiseaux, les bovins et ainsi de suite sont faits pour être mangés parce que Dieu les a créés pour que nous les mangions, alors je pense que vous faites erreur. D'ailleurs, regardez les moustiques : ils piquent notre peau et sucent notre sang. Et, regardez les lions et les tigres, ils mangent les êtres humains. Pensez-vous que Dieu ait créé les hommes pour les moustiques, les lions et les tigres ?" Monsieur Tien et ses invités ne surent quoi répondre.

Le jeune garçon continua : "Mon professeur dit que dans ce monde tous les êtres sont égaux. Mais la plupart du temps, les êtres humains utilisent leur intelligence, leur force et leur ruse pour faire du mal et profiter des autres êtres sensibles plus faibles, plus doux et sans défense. C'est tout. Nous ne pouvons pas dire que Dieu crée tout être, quel qu'il soit, pour que nous le mangions ou que nous l'utilisions." Bien entendu, le personnage important et toute l'assemblée participant à la fête restèrent cois.

Je pense que l'un de nos garçons un jour fera la même déclaration quelque part, peut être à la Maison Blanche. (Maître et tout le monde rient) Je plaisante seulement. Ça pourrait être à la "Maison Bleue", à la "Maison Rose" ou à la "Maison Jaune". Et maintenant la plupart de nos enfants sont aussi intelligents. Quelquefois ils disent directement ce qu'ils pensent ou ce qu'ils ont appris ici sans effrayer et sans offenser personne.

A l'inverse, ce sont nous, les adultes, qui sommes plus intelligents, plus forts, qui avons grandi en sagesse,

qui avons quelquefois peur de nous exprimer. Même dans nos familles, nous avons peur de dire aux gens que nous suivons Maître Ching Hai, que nous suivons les cinq préceptes éthiques, ainsi qu'un régime alimentaire végétarien empreint de compassion. Parce que nous avons peur d'être ridiculisés. Nous avons peur que les gens nous fuient et ne soient plus nos amis. Nous avons peur que notre position soit remise en cause. Nous avons peur que notre patron nous retire ses faveurs. Nous avons peur que notre femme ne nous aime plus. Nous avons peur que nos enfants pensent que nous sommes devenus marteaux. Nous avons peur que nos amis s'écartent de nous. Nous avons peur que tout le monde nous regarde de haut en bas ou de bas en haut comme si nous étions fous ou comme si nous venions d'une autre planète.

Nous avons peur de tout. Nous avons aussi peur que le boucher nous regarde d'un autre œil quand nous passerons devant sa boutique. Nous avons peur de tout, parce que nous avons appris négativement que tout ce qui est différent éloigne les gens. Mais ce n'est pas forcément le cas. Si nous sommes rayonnants et faisons voir la différence, alors les gens nous suivront peut-être. Autrement, pourquoi devrions nous vivre nos vies différemment si nous avons si peur ? Autant nous incliner, et faire des courbettes à tout le monde et vivre à sa façon. De cette façon nous aurons la paix, pour toujours, peut être. Parce que nous serons pour toujours ici. Et alors nous aurons la paix avec tous ces êtres, mais peut être pas avec les animaux. Partout

où nous irons, le chien aboiera après nous et le taureau pourra même se gorgier de nous.

J'ai vu de nombreuses photos de taureaux dans l'arène. Quelquefois quand il vient vers le matador, il se gorge vraiment de celui-ci - au Paradis. Bon, ça c'est ce qu'on peut appeler le karma. Maintenant si quelqu'un parmi nous a autant de courage que ce garçon de douze ans (c'est une histoire vraie), alors je pense qu'il fera meilleur vivre dans ce monde. Nous aurons davantage de frères et de sœurs, nous aurons moins de sang, moins de violence, moins de guerres et moins de palabres sur la paix. Parce que la paix sera là naturellement.

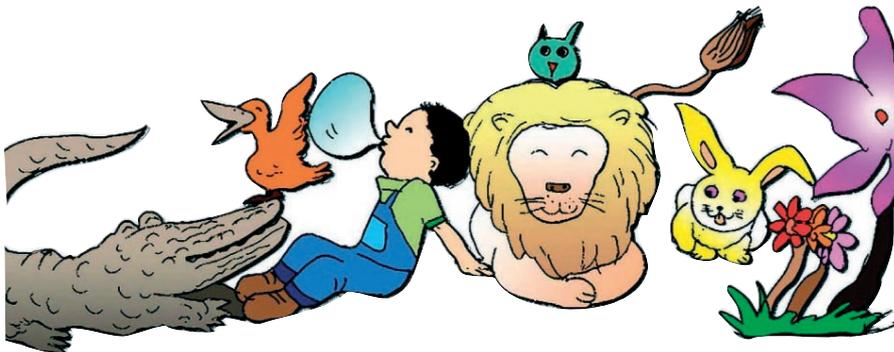
Nous n'aurons plus à dépenser tant d'argent pour louer des hôtels cinq étoiles à Genève, et pour tous ces avions privés, pour ces gardes du corps, ce champagne de première classe et ce caviar. Nous n'aurons plus à dépenser toute cette salive pour parler de paix, alors qu'en fait la paix visite notre planète. Si chacun suit la voie des Saints, la voie de la non-violence intérieure et extérieure depuis l'enfance, alors tous les enfants seront comme l'enfant de cette histoire. Parce qu'il doit bien y avoir un jour où les gens de cette planète seront fatigués de la guerre, des luttes et de la violence. Il doit bien y avoir un jour où ils s'assairont ensemble et mettront un terme à tous ces non-sens.

Que nous les êtres humains ne puissions même pas parler entre nous dans notre propre langue est une honte. Nous nous sommes abaissés à l'état animal. Alors que nous utilisons ce terme pour insulter quelqu'un d'autre, comme "Vous êtes un chien, Vous l'animal", et des choses comme celles-là. Mais être un animal n'est pas si mal ; ils ne sont pas aussi mauvais que certains d'entre nous, les êtres humains. Les animaux se battent quelquefois parce qu'ils ont faim. Ils mangent et tuent parce qu'ils ont faim. Mais une fois repus, ils deviennent dociles et ne

courent plus pour faire du mal.

Quelquefois les animaux se battent avec d'autres pour défendre leur espèce. Mais parfois nous les humains, nous nous battons avec n'importe qui : notre voisin, notre enfant, notre n'importe quoi, parce que nous ne pouvons accepter nos propres différences à travers les mots, les décisions ou les voies pacifiques qui sont celles d'un gentilhomme. C'est vraiment difficile pour nous. Si nous y réfléchissons réellement, certains animaux ont beaucoup de qualités, qui sont parfois plus développées que les nôtres. Le chien a la foi, le cheval est très loyal, et la vache est très pacifique. La vache donne et ne prend rien en retour, excepté un peu d'herbe. Et je ne sais pas si nous avons le droit ou la formidable dignité de regarder de haut les animaux que nous pensons être inférieurs à nous autres humains.

Aussi, si nous continuons à nous conduire de la façon dont les gens de ce monde se conduisent, en faisant des guerres et en agissant avec des armes au prix du sang et de vies humaines et d'autres choses comme celles-là, je ne pense pas que nous ayons assez de dignité ou le droit de regarder les animaux dans les yeux ou de les regarder de haut. Donc espérons et montrons le bon exemple à nos enfants. Laissons-les devenir courageux, honnêtes, et laissons-les parler librement comme le jeune garçon de cette histoire. C'est votre devoir. Vous devez être de bons exemples pour eux. ♥





La leçon d'amour

Par sœur initiée Hannah Vu, Indiana, États-Unis (à l'origine en anglais)

C'était tôt dans la soirée et je venais tout juste d'arriver au Centre de Floride pour participer à la célébration de la Fête de Mères et de l'anniversaire de Maître le 12 mai. Il faisait soleil, et le ciel était dégagé et superbe. Tirant une petite valise, je marchais à travers le site du camping réservé aux femmes initiées pour monter ma tente.

Un chien blanc est sorti d'un hangar et s'est approché de moi et d'une autre sœur pour nous accueillir. Il avait quelque chose de spécial qui m'a touché le cœur. C'était peut-être ses manières non habituelles et le doux regard de ses yeux. Nous étions tous des étrangers pour lui, mais déjà il était si gentil et affable, il nous suivait et allongeait son nez comme pour nous donner un baiser en signe de bienvenue. Sa laisse ultra longue lui permettait de marcher avec nous. Je pouvais sentir la paix dans son cœur, ce qui m'élevait spirituellement en le regardant.

Après avoir planté ma tente, je suis retournée à la niche du chien pour répondre à sa gentillesse, en me demandant s'il se sentait seul et avait besoin de compagnie. Mais il avait l'air très calme et heureux. Je lui ai parlé doucement et je lui ai tendrement caressé sa tête et son menton. J'ai remarqué que sa niche avait sensiblement la même



taille que celle d'une chambre d'une personne (2,5 m x 3 m). C'était propre et bien ventilé, et il avait une porte avant et deux fenêtres de chaque côté. J'ai regardé à l'intérieur, et il y avait sur le plancher à gauche un matelas avec une couverture, un petit oreiller doux et plusieurs jouets colorés et un gros os en plastic. Une lumière tamisée dans un coin était restée allumée pour la nuit.

J'étais vraiment étonnée, enchantée et touchée de découvrir combien le chien était traité avec amour. Sur le plancher de l'autre côté de la chambre il y avait un bol d'eau et un autre rempli de nourriture végétarienne. Comme je regardais autour, j'ai aussi remarqué une petite photo de Maître dans un cadre simple disposé sur une petite table le long du mur arrière, au niveau des yeux du chien ! Mon cœur fut empli de joie en voyant cela, et j'ai ensuite compris pourquoi le chien avait l'air toujours paisible. Plus encore, il rayonnait d'une aura d'amour que j'ai rarement vue auparavant. Il était probablement un chien d'un haut niveau spirituel !

Tôt le lendemain matin, dans le hall de méditation, Maître nous a raconté des histoires sur ses anciens voisins et un vétérinaire, qu'elle a tous traités avec amour. Elle a toujours fait de son mieux pour s'occuper de ses voisins et même parfois de leurs animaux lorsqu'ils avaient besoin d'aide ou qu'ils le demandaient. Elle leur a acheté des cadeaux et des vêtements, a gardé leurs chiens et a même payé les factures de leurs traitements d'urgence. En plus, Elle a demandé à ses assistants de prendre soin du vétérinaire à l'hôpital lorsqu'il était malade. Mais ces individus ont tous mal interprété Ses actions et sont devenus hostiles envers elle devant Ses gestes d'amour et de tendresse hors du commun. Ils ont commencé à se poser des questions et à douter de Ses intentions. Plutôt que d'être reconnaissants et respectueux envers Sa gentillesse inconditionnelle, beaucoup ont abusé de Son bon cœur et de Sa générosité. Pire encore, des gens l'enviaient et se fâchaient après elle de vouloir s'occuper des membres de leur famille. Dès lors, Maître ne fit plus que les saluer, ni plus ni moins.

Un soir elle a ramassé sur la route un opossum blessé qui avait été renversé par une voiture. Maître voulait qu'on le

soigne, mais avait du mal à trouver un vétérinaire qui voulait soigner les animaux sauvages. Elle a aussi eu du mal à trouver un hôpital vétérinaire ouvert à cette heure du soir. Après bien des efforts, un vétérinaire a répondu à sa demande. Toutefois, peu de temps après cela, le pauvre animal est apparu à Maître en méditation en disant : " Au revoir, maman. " Maître est allée voir le docteur et a vu que l'animal venait juste de mourir.



De ces histoires, nous pouvons voir que les animaux sont parfois spirituellement plus élevés que nous le sommes. Ils apprennent à donner et à recevoir l'amour beaucoup plus rapidement que beaucoup d'êtres humains ne le font, comme l'a montré le chien qui nous a accueillies au Centre de Floride. Chacun fait partie de nous - seule la forme diffère - et peut nous enseigner la leçon d'amour de plusieurs manières.

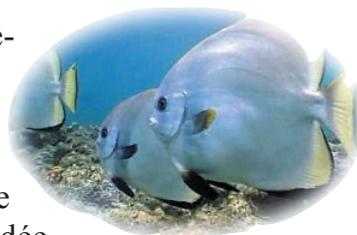
Note : Une nuit, les disciples résidents du Centre de Floride ont trouvé un chien errant. Parce qu'il était mince, décharné, couvert de puces et très malade, ils se sont organisés pour qu'il puisse se reposer temporairement dans un local du Centre et l'ont amené chez le vétérinaire le jour suivant. Depuis ce jour, grâce aux soins vigilants des résidents, le chien a retrouvé la santé et a été baptisé " Smiley ".

En fait les chiens et les chats vont et viennent au Centre. Il y a quelque chose dans ce lieu qui les attirent. La plupart du temps, ils viennent lorsqu'ils sont blessés ou sous-alimentés. Dans un premier temps, les disciples résidents les ramènent à la santé, puis font de leur mieux pour trouver les propriétaires des bêtes en posant des affiches et en demandant aux vétérinaires locaux et aux voisins, etc. Si les propriétaires des animaux ne peuvent pas être trouvés, alors les résidents essayent de leur trouver un bon foyer, en posant à nouveau des affiches dans le quartier et en faisant publier des annonces dans les journaux, etc. ♥

L'élevage de poissons : une source d'inspiration

Par la soeur Elsie Chung, Kuala Lumpur, Malaisie (à l'origine en anglais)

De tous les passe-temps, l'élevage de poissons m'est toujours apparu comme étant de mon point de vue le moins attirant. C'est la raison pour laquelle je me demande vraiment d'où m'est venue cette idée.



Lorsque celle-ci m'est venue à l'esprit, je la trouvai néanmoins bonne et achetai quelques poissons tropicaux pour me lancer dans ce nouveau loisir. A l'époque, j'ignorais qu'il constituerait une expérience des plus instructives.

Les débuts de l'éleveur amateur que j'étais ont été difficiles. Après maints essais et erreurs, j'ai finalement réussi. Je contemple maintenant mes poissons dans leur aquarium et les vois souvent nager allègrement par groupes de la même espèce. Ils semblent se pourchasser les uns et les autres, batifoler et même - le croiriez-vous - venir à la rencontre de la main qui les nourrit ! A la tombée de la nuit, ils se reposent contre les cailloux placés au fond de l'aquarium, totalement indifférents à ce qui les entoure. J'ai compris alors que les poissons vivent

également en communauté, même s'ils constituent l'une des plus petites espèces du règne animal. Ils se reproduisent, s'associent, expriment de l'affection particulière, se meuvent en groupe, ont des changements d'humeur et dorment même.

Je n'ai lu aucun livre sur les poissons et ne connais pas grand-chose de leur vie. Selon moi, les poissons n'étaient bons qu'à passer à la casserole. Après tout, nous avons appris, génération après génération, que le poisson n'était qu'un aliment. Bien que j'aie renoncé à manger du

poisson pour approfondir ma spiritualité après avoir été initiée par Maître il y a sept ans, ce concept est resté fermement ancré dans mon esprit. Après avoir pratiqué ce passe-temps durant quelques temps j'ai réalisé d'où m'est venue l'idée de me lancer dans ce passe-temps. Grâce aux bénédictions de Maître, ce passe-temps m'a permis de corriger à la racine mes idées fausses et mon ignorance.

Ainsi, chaque jour, lorsque j'observe mes poissons dans leur aquarium, je réalise qu'il y a peu de différences entre les humains et les poissons. Nous suivons le même modèle d'existence que les poissons, seule la forme diffère. Nous faisons simplement que "nager" dans un espace plus vaste, dans lequel la répétition des routines de la vie demeure la norme ; nous sommes confinés aux frontières de nos foyers et notre existence physique est éphémère.

L'élevage de poissons m'a également aidé à comprendre qu'à l'instar des humains, les animaux ont droit à la vie. Leur existence ne devrait pas être niée. En tant que créatures les plus évoluées, les humains devraient donc traiter les animaux avec bienveillance et bonté. Ce n'est qu'en protégeant toutes les formes d'existence sur cette planète que nous pourrions vraiment contribuer à la paix dans le monde. ♥

Le cadeau d'amour - Une histoire de petits geckos

Par la sœur initiée Chi-ai, Taipei, Formose



Un jour, un couple de geckos est venu visiter ma maison. Non seulement ils m'ont surpris en courant tout autour, mais aussi m'ont dérangée en laissant leurs détritrus partout. Sans savoir que faire, je devais nettoyer leur saleté chaque jour. Au début, j'étais plutôt fâchée et impatiente, mais ne pouvais pas les mettre dehors comme je le fais avec les moustiques en les attrapant dans une tasse et en les libérant à l'extérieur de la maison. Alors je les laissais vivre.

Les geckos se déplaçaient très vite, et ils décidaient d'être mes locataires sans se soucier de savoir s'ils étaient les bienvenus ou

non. Bien sûr, non seulement je devais les recevoir gratuitement, mais également les traiter comme des invités d'honneur. Cela me rappelait notre pratique Guan Yin, qui elle aussi est gratuite. Alors je ne pouvais pas m'empêcher de sourire avec compréhension. En même temps, je réalisais que je devrais les traiter comme mes enfants en faisant preuve d'amour et de patience, tout comme Maître nous traite, Ses enfants. Peu à peu, les geckos m'apparurent très adorables, beaux et amicaux ! Quand je mettais les cassettes audio de Maître, ils écoutaient toujours attentivement et les aimaient tellement qu'ils restaient absolument tranquilles pendant tout ce temps.

Quand j'essayais de communiquer avec eux avec

amour et patience, ils comprenaient. Par exemple, je leur demandais de ne pas laisser leur détritrus physique partout dans la maison, mais plutôt sur un morceau de papier que j'avais préparé. À ma grande surprise, ils répondirent à ma demande ! Dès lors, je les aimais encore plus. Ils pouvaient non seulement sentir mon amour, mais encore reconnaître ma voix, me saluant en faisant des sons "dada". Ils étaient si doux ! De cette manière, nous communiquions très bien, sans nous effrayer l'un l'autre.

Un jour, un des petits geckos tomba malade, et j'étais très inquiète de le voir haleter. Ma seule idée fut de le mettre sur la table devant l'image de Maître tandis que je mettais Sa cassette des

chants de Bouddha. Le petit gecko regarda attentivement l'image de Maître comme s'il La connaissait. Après un moment, il fut vraiment rétabli ! Courant et sautant à nouveau, il disparut en un instant.

Maître est vraiment omniprésente et omnipotente, prenant soin de tous les êtres et étant un avec eux. Un peu plus tard, la mère gecko mourut. Elle fut très intelligente en choisissant le meilleur endroit pour partir : elle est restée tranquillement sur le plancher devant une grande image de Maître. Elle devait sans doute savoir que Maître prendrait soin d'elle.

Habituellement, les geckos aiment se reposer derrière l'image de Maître ou le cadre en bois des peintures de Maître. Ils doivent être capables de sentir les vibrations affectueuses et subtiles d'un Maître vivant. Quels amis animaux intelligents et gentils ils sont !

Depuis que le premier couple de gecko s'est établi dans ma maison, deux générations de plus sont nées. La chose la plus incroyable est qu'ils enseignent au bébé gecko où sont les "toilettes", et cela me fait rire de bon cœur ! Je remercie ces gentils geckos du fond de mon cœur de

m'avoir apporté autant de bonheur et de m'avoir enseigné l'amour et la patience. J'ai maintenant une compréhension plus profonde que "l'amour" ne veut pas seulement dire lever toutes les barrières entre les êtres humains, mais encore se réfère à la coexistence harmonieuse entre les êtres humains, les animaux, les plantes et tous les autres êtres de l'univers. Merci, Maître, de nous enseigner de précieuses leçons à travers toutes les choses existant dans notre environnement. Pour moi, c'est la meilleure leçon et cadeau d'amour. ♥

Un chien que je ne pourrais jamais oublier

Par un camarade initié de Chine continentale

De février 1953 à l'automne 1959, ma famille possédait un chien nommé Blackie. Il était grand et robuste, avait de longs poils noirs, et ressemblait à un lion féroce, c'est pourquoi les gens n'osaient pas venir tout près quand il était assis devant notre maison. Il était dit que les autres chiens le craignaient également. Malgré son air féroce, il était gentil avec tous nos invités, et leur agitait toujours sa queue. Vous ne pouviez simplement pas juger Blackie à son apparence.

En fait, Blackie était un très bon chien. Il ne se bataillait jamais avec d'autres chiens, ne mordait jamais d'êtres humains ou ne brutalisait de petits animaux. Notre famille entière l'ai-



mait beaucoup, et le traitait comme un de ses membres. À la mort de Blackie, mon père fut très triste et dit : "Blackie était si intelligent et adorable, et savait très bien marcher sur ses pattes de derrière."

Au cours des années passées avec Blackie, je l'ai puni une fois quand il était un chiot car il s'était glissé dans la cuisinière. Mais il ne refit jamais cette erreur, et était un de mes meilleurs amis. Il connaissait très bien le chemin que je prenais pour rentrer à la maison, et parfois quand je revenais après neuf heures du soir, il courrait pendant quatre ou cinq kilomètres pour venir à ma rencontre. Une fois, il

vint et sauta soudainement sur moi, ce qui me terrifia car je ne l'avais pas vu venir. Alors il se redressa tout droit, me tendit ses pattes et m'embrassa plusieurs fois. Je lui donnais de la bonne nourriture et lui demanda de ne plus me rencontrer ainsi, et il n'agît plus de cette manière depuis lors. À la place, lorsqu'il venait à ma rencontre, il faisait des cercles en courant. Chaque fois que je sortais, il marchait avec moi jusqu'à quinze kilomètres, et refusait de revenir quand je le lui demandais. Alors je lui donnais quelque chose à manger et j'essayais avec enthousiasme de le persuader de rentrer, après quoi il s'en retournait à contrecœur, me regardant encore et encore. Je m'inquiétais de sa sécurité parce qu'il y avait tant de circulation sur la route.

Il est dommage que Blackie ait vécu à une époque difficile et eut beaucoup d'expériences malheureuses. Au printemps 1959, la Chine continentale souffrait d'une famine importante, qui provoqua une pénurie aiguë de nourriture. Beaucoup de familles étaient affamées, et la nourriture était comptée. Blackie, qui vivait depuis plusieurs années dans notre maison, fit preuve d'un excellent caractère pendant cette période et savait que ce n'était pas le bon moment pour demander d'être dorloté. Contrairement à ses habitudes passées, il laissait intacts les restes placés devant lui à moins qu'on lui dise de les manger. Quand la famille s'asseyait autour de notre petite table basse pour prendre ses repas, il se tenait tranquillement à côté, nous regardant manger. Bien que sa bouche salivait, il ne se précipitait pas vers la table afin de manger la nourriture. D'autres chiens auraient rapidement avalé toute nourriture qui tombait au sol, mais ce n'était pas du tout le style de Blackie. Il était si compréhensif que mes parents en avaient le cœur déchiré ! Quel que fut son appétit, il ne mangeait jamais rien qui ne lui était autorisé. Il était ainsi très honnête et loyal envers ses pauvres maîtres.

Voyant Blackie devenir mince et sa férocité s'affaiblir de jour en jour, mes parents souffraient pour lui. Ils l'envoyèrent dans une autre famille qui vivait dans de meilleures conditions que les nôtres, afin qu'il n'ait pas à souffrir avec nous. Mais nous manquions à l'adorable Blackie qui refusait de manger ou boire quoi que ce soit dans sa nouvelle maison. Très rapidement il revint de lui-même. Blackie était ainsi l'exemple vivant du proverbe chinois : "Un chien n'écarte jamais son maître pauvre", et il passa des moments difficiles avec nous.

Afin de libérer la famille de la pauvreté et de la menace de mort, mon père quitta notre village natal Jiaodong pour essayer de gagner de quoi vivre dans le lointain Nord-Ouest. Lorsqu'il quitta la maison avec un grand sac sur son épaule, Blackie savait que père allait faire un long voyage. Tristement, il suivit tout près derrière père qui quitta notre

maison, et père essaya de le renvoyer, mais il insistait pour continuer. Ce fut la seule fois qu'il nous désobéit.

Père quitta alors le village avec Blackie, qui le suivait tout le long du chemin jusqu'à la gare d'où partaient les autobus vers d'autres comtés. Père ne voulait pas voir Blackie terrassé par le chagrin et lui demanda de retourner au village ; il cria même, mais Blackie ne voulait simplement pas partir. Quand père monta dans l'autobus, il pensait que Blackie ne serait plus capable de le suivre, car il était déjà très faible. Plus de trente kilomètres séparaient notre ville du comté et la route était pavée de pierres de grès. Cependant, au-delà de toutes attentes de père, lorsqu'il descendit de l'autobus avec ses bagages, Blackie était là ! Père ne put retenir ses larmes. Cet exemple montre combien Blackie était loyal ! Quand père tendit sa main pour que Blackie y mette une patte dessus, il remarqua que les pattes de Blackie saignaient, à cause de sa longue course derrière le bus !

En attendant le train qu'il avait l'intention de prendre, père disait à Blackie de surveiller ses bagages alors qu'il allait dans un magasin proche pour acheter quelques pains cuits. Quand père donna du pain à Blackie, il remarqua que Blackie était devenu vraiment vieux et

n'avait plus que quelques dents. Père trancha alors les pains et donnait, avec des larmes aux yeux, à manger dans sa main à Blackie, qui était si triste qu'il pleurait, aussi. Après le départ en train de mon père, Blackie ne put le suivre plus loin, et tristement retourna à la maison.

La famine s'était alors aggravée, et entre-temps, père avait connu des moments difficiles pour prendre soin de notre famille. Mais Blackie tenait à nous néanmoins. Alors, un jour d'automne 1959, Blackie mourut de famine près d'un trou devant notre porte. À l'annonce de la mort de Blackie, père revint aussitôt à la maison et enterra Blackie sous un ailanthus altissima (appelé communément "Arbre du Paradis"). Nous avons alors tous souhaité que Blackie soit pour toujours élevé au ciel ensemble avec l'arbre ! À cette époque, la pauvreté et la famine avaient mis fin à de nombreuses vies, et la mort de Blackie ne pouvait apparaître aux yeux de beaucoup que comme une affaire triviale. Mais Blackie était le meilleur membre de notre pauvre famille. Il nous a protégés loyalement et a laissé à tout le monde des souvenirs inoubliables. Nous chérissions ses nobles qualités, surtout quand la famine était à son comble, car il n'exigeait jamais de nourriture !

Tout ceci est arrivé alors que j'étais jeune, et cela m'a donné une grande perspicacité quant à la nature de la vie. En tant qu'êtres

humains, qui sont supposés appartenir à une espèce noble, nous ne sommes pas meilleurs que les chiens si nous n'arrivons pas à comprendre le besoin de pratiquer la loyauté et l'amour. Comme Maître dit, chaque création de Dieu a sa valeur propre, et la valeur de Blackie était au-delà des mots. En me rappelant cette histoire, je peux encore voir combien mes parents étaient tristes à la mort de Blackie, qui leur manque toujours, sachant combien ils lui doivent. Mes parents nous rappellent souvent par le biais d'histoires sur Blackie que quelle que soit la dureté de la vie, nous devons tenir bon et vivre fidèlement. Telle est la leçon que nous avons apprise avec Blackie. ♥



Interludes spirituels

Le vertueux ne se fait pas d'ennemi

Par le frère initié Li Wen-feng,
Tainan, Formose

Un jour j'ai été payé après avoir effectué un travail au Centre de Hsihu. J'ai accepté l'argent à contrecœur sur l'insistance de l'équipe de travail. Alors avec cet argent j'ai acheté une Lampe Longévitité. Après être rentré à la maison, j'ai soudain été inondé de sentiments d'amour pour les voisins d'en face. J'avais l'impression de tant les aimer que je voulais embrasser et prendre dans mes bras toute la famille. Avant nous n'avions pas de bonnes relations avec eux, mais la Lampe Longévitité de Maître a tout changé et je souhaitais sincèrement être gentil avec eux.

Cette expérience me rappelle une citation de la Bible : "Aimez vos ennemis". Nous ne devons pas simplement citer la Bible mais laisser notre amour grandir et manifester cet esprit aimant à travers nos actions. Tant que nous avons le vrai amour à l'intérieur, tous nos ennemis deviendront nos bons amis. J'attends avec impatience le jour où un nombre croissant de personnes rejoindront ce chemin qui nourrit d'amour - la Méthode Guan Yin -, car il transformera les ennemis en amis et apportera la paix sur terre. ♥



Nouvelles de Djakarta, Indonésie

Une visite dans une maison de retraite

(à l'origine en anglais)

Le samedi 11 mai 2002, les initiés du Centre de Djakarta ont visité une maison pour les personnes âgées dans les faubourgs de Djakarta, où nous avons été accueillis par les résidents avec enthousiasme et chaleur. Nous les avons distraits en chantant et en dansant ensemble, et avons distribué des cadeaux et des livrets-échantillons. Les seniors étaient ravis de recevoir ces

livrets, et certains ont demandé des exemplaires supplémentaires pour leurs amis et leur famille. Quelqu'un a même demandé qui était la magnifique dame sur la couverture du livre !

Nous sommes retournés heureux à la maison et avons rendu grâce à Dieu d'avoir eu cette occasion de partager notre joie avec les plus âgés.♥

Nouvelles de Hsinchu, Formose

S'occuper des handicapés mentaux

La veille du jour de la fête des Mères 2002, le Centre de Hsinchu de l'Association Internationale de Maître Suprême Ching Hai a organisé une activité pour les enfants handicapés mentaux du Centre d'éducation spécialisée St Joseph à Hsinchu. Le but de cet événement, appelé : "partager l'amour maternel - s'occuper des handicapés mentaux", était d'étendre l'amour de Maître et Sa préoccupation pour les sœurs et frères handicapés.

Le Centre d'éducation spécialisée de St Joseph est la première organisation sociale établie à Hsinchu, exclusivement réservée aux personnes souffrant de handicaps mentaux moyens ou sérieux. Ce centre atteignant presque sa pleine capacité et les autorités portant une attention croissante à l'éducation spécialisée des enfants âgés de 6 à 15 ans, le Centre prévoit de construire à Lungshan un nouveau campus appelé "Le jardin de l'espoir". Ce centre apportera de plus grandes facilités d'éducation spécialisée aux enfants.

Le matin du 9 mai 2002, des amis pratiquants sont venus au Centre St Joseph avec beaucoup de nourriture, des jouets et des vêtements ainsi qu'une contribution financière. Après avoir reçu un accueil chaleureux de la



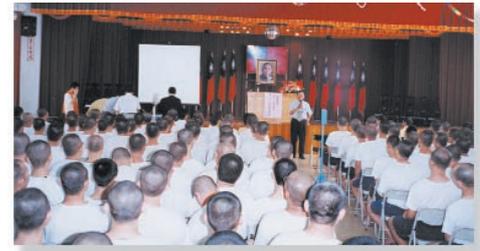
part de l'équipe du Centre, nous avons regardé un court film présentant les fonctions du Centre et les méthodes d'éducation utilisées. On nous a ensuite fait visiter les bâtiments et les salles de classe et avons observé les élèves et les professeurs en action. Puis, lorsque nous avons distribué nos cadeaux d'amour aux jeunes élèves, le Centre fut empli d'une atmosphère chaleureuse et pleine de gratitude. Nous espérons que nos activités attentionnées constitueront un exemple de gentillesse et de compassion dans le cœur des personnes de la région pour que nos compatriotes socialement défavorisés puissent à l'avenir recevoir de meilleurs soins. ♥

Nouvelles de Hsinchu, Formose

Séminaire sur la spiritualité et la santé

Le 25 avril 2002, des membres de l'Association Internationale du Maître Suprême Ching Hai ont à nouveau visité la prison de Tainan pour donner une conférence sur la spiritualité et la santé. Présentée par le Docteur Mei (un initié), la conférence portait sur le thème suivant : " L'énergie ondulatoire et la révolution de la santé " .

Outre la présentation de récentes informations en matière de nutrition, Frère Mei a partagé avec les détenus de la prison ses propres expériences. Par le passé, Frère Mei avait souffert de cancer, mais avait guéri en suivant une diète végétarienne appropriée. Il fit une explication scientifique et précise de la relation entre l'alimentation, la santé et la spiritualité. Ses paroles intéressantes et teintées d'humour présentèrent un grand intérêt aux oreilles des détenus, qui prirent conscience du fait qu'ils pouvaient transformer leur vie s'ils changeaient leur alimentation et leur manière de penser. ♥



Le chef de la section Éducation de la prison de Tainan, M. Huang, souhaite la bienvenue aux membres de l'Association Internationale du Maître Suprême Ching Hai et apprécie leur implication quant au sort de leurs amis les détenus.



Frère Lei montre comment mesurer l'énergie ondulatoire avec la main afin de déterminer l'état de la santé d'une personne. En réponse, les détenus ont fait preuve d'une grande concentration dans leur écoute.

Tableau 1 : dépenses pour les activités caritatives à Formose de mars à avril 2002

Lieu	date	description	montant (NT\$)	appendice
Taoyuan	14/03/02	conférence d'élévation de l'âme, programme culturel et de divertissement et instruction de la méditation pour les prisonniers de la maison de correction Taoyuan (soutenu par mes amis initiés)	0	
Tapei	21/03/02	Eclairage du lycée municipal Lungshan de Taipei (du 9 mars au 8 juin)	30 000	A
Kaosiung	27/03/02	conférence d'élévation de l'âme et instruction de la méditation pour les prisonniers de la maison de correction des jeunes de Kaohsiung (soutenu par mes amis initiés)	0	
Tainan	27/03/02	conférence d'élévation de l'âme et instruction de la méditation pour les prisonniers de la prison en pleine air Mingte de Tainan (soutenu par mes amis initiés)	0	
Tainan	28/03/02	conférence d'élévation de l'âme et instruction de la méditation pour les prisonniers de la prison de Tainan (soutenu par mes amis initiés)	0	
Hsinchu	31/03/02	Contribution aux fonds de développement de la direction du comté de Hsinchu, Croix Rouge de ROC pour les programmes d'entraînement aux premiers secours pour les amis pratiquants de Hsinchu	10 000	B
Tainan	25/04/02	conférences d'élévation de l'âme et de santé pour les prisonniers de la prison de Tainan (soutenu par mes amis initiés)	0	
Total			40 000 \$NT	

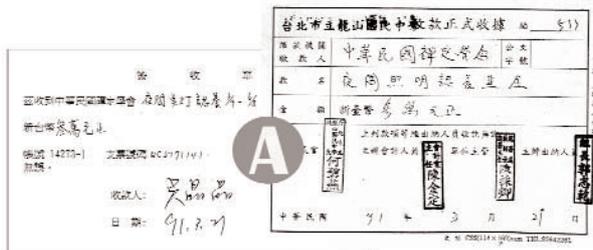
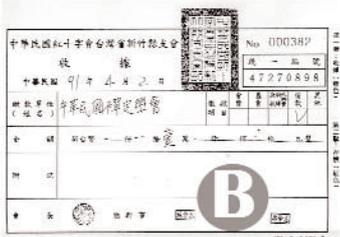


Tableau 2 : dépenses pour les foyers défavorisés à Formose de mars à avril 2002

Lieu	Mai 2002		Juin 2002		appendice
	nb de foyers	montant (\$NT)	nb de foyers	montant (\$NT)	
Keelung	1	2 000	1	2 000	1
Taipei	8	21 000	8	18 000	2
Taoyuan	1	2 000	1	2 000	3
Hsinchu	2	6 000	2	6 000	4
Taichung	8	26 000	8	26 000	5
Nantou	6	23 000	6	23 000	6
Chiayi	3	8 000	3	8 000	7
Tainan	1	4 000	1	4 000	8
Kaoping	4	12 000	4	12 000	9
Taitung	2	6 000	3	8 000	10
sous-totaux	36	110 000\$NT	37	109 000\$NT	
Total :				219 000\$NT	



Dépenses pour les activités caritatives et fonds de secours à Formose pour les mois de mars à avril 2002, voir tableaux 1 et 2
Total : 259 000 \$NT (environ 7 400 \$US)



Lettres de remerciements



Correspondance de la famille d'une des victimes du Corps des Pompiers de New York (FDNY) lors des attentats du 11 septembre

(à l'origine en anglais)

Cher Maître Suprême Ching Hai,

Bébé Patrick et moi apprécions réellement la délicatesse de votre cadeau pour le bébé. Le certificat-cadeau de Toys R US était formidable. Nous vous en remercions.

Je partagerai avec Bébé Patrick grandissant les histoires émouvantes et sincères relatives à l'aide que nous ont apportée toutes ces merveilleuses personnes qui nous ont soutenus durant ces moments si éprouvants.

Bébé Patrick et moi

Je vous remercie de tout cœur et je sais que le papa de Bébé Patrick vous remercie, lui aussi.

Sincèrement,

Irene Lyons



Note: Le lieutenant Patrick Lyons, FDNY, Escadron n°252, Brooklyn, NY, est présumé avoir trouvé la mort le 11 septembre 2001. Son fils est né le 7 octobre 2001 et fut nommé Patrick en mémoire de son père. Veuillez vous référer aux revues n°127 et 129 pour les rapports et reçus relatifs à ce dossier.

L'Association Internationale du Maître Ching Hai a reçu plusieurs lettres de remerciements des bibliothèques situées au Etats-Unis d'Amérique pour les dons de copies du livre musical "One World ...of peace through music" (Un monde en paix...grâce à la musique).

Ce volume de 216 pages permet au lecteur de revivre la magie du concert de 1998 du même nom en parcourant les merveilleuses paroles du Maître Suprême Ching Hai, les illustrations colorées, les partitions de piano et les biographies et commentaires des artistes présents. Il s'agit vraiment d'un livre inestimable, à partager avec tous les amateurs de musique et de poésie. Ces mois derniers, des centaines de bibliothèques publiques, privées et universitaires à travers les Etats-Unis d'Amérique ont ajouté ce livre au sein de leur précieuse collection. L'art poétique du Maître Suprême Ching Hai sera accessible à des millions de lecteurs grâce à cet ouvrage maintenant disponible dans presque tout le réseau de bibliothèques du pays.

Les bibliothèques des universités suivantes ont correspondu avec nous : l'Université de Californie à Santa Barbara, l'Université du Wyoming, l'Université du Colorado à Boulder, l'Université de l'Illinois Est, l'Université de l'Indiana, l'Université de l'Etat de Kent, l'Université du Missouri Central, l'Université centrale du Missouri Nord. La bibliothèque publique du Conté d'Orange en Californie nous a également écrit. Vous trouverez ci-dessous la lettre de l'Université de Stanford (à l'origine en anglais). ♥



LES BIBLIOTHÈQUES DE L'UNIVERSITÉ DE STANFORD
Stanford, Californie 94305-6004

Reçu

16 janvier 2002

Kathryn Hudson
Ocean of Love Entertainment
122-A East Foothill Boulevard #306
Arcadia, CA 91006-2505

Le Directeur du fonds des bibliothèques et moi-même vous remercions vivement pour le don de :

Un (1) livre - Un Monde ... de paix par la musique

Les bibliothèques, l'université et ses étudiants apprécient grandement les dons de livres, de manuscrits, d'enregistrements et d'autres matériels qui entrent dans le champ de nos collections, tel que défini dans le cadre de notre politique de développement des collections. De tels dons renforcent significativement notre capacité à assurer des enseignements et des travaux de recherche de qualité.

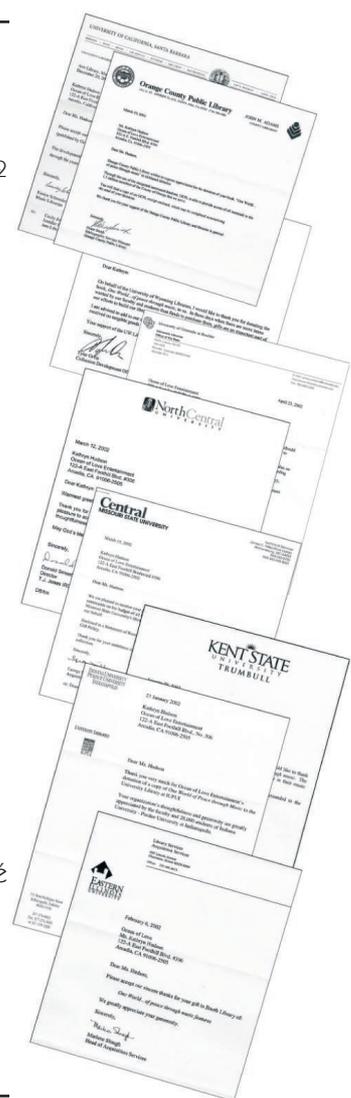
Aucun bien ni service n'a été fourni en échange de ce don.

Date de donation : 16 janvier 2002

Reçu n°1213

Le Comité d'administration de l'Université
Leland Stanford Junior

Sharon Propas
Bibliothécaire responsable des dons





Histoires de vie

Sur une fine couche de glace

Par un disciple résident de Hsihu, Formose

En travaillant auprès de Maître durant les premières années, nous avons souvent observé qu'Elle assurait une importante charge de travail et qu'Elle travaillait sous une grande pression. Pour être à Son rythme, nous, les disciples, devons nous concentrer tout le temps sur notre travail. Même ainsi, nous pouvions seulement travailler par roulement d'équipes pour faire face à l'énorme charge de travail gérée par Maître.

Lorsque j'étais aux côtés de Maître, j'étais à la fois concentré et calme parce que c'est ainsi qu'Elle travaille. Ses vibrations génèrent une atmosphère détendue, tranquille et paisible, et aident naturellement chacun à se concentrer sur son œil de sagesse. Nous étions ainsi capables de penser d'une manière précise et d'agir rapidement lorsque nous travaillions avec Elle. Mais lorsque nous étions éloignés de Maître, cette capacité s'émoissait lentement et nous retournions à notre vieux, paresseux et distrait soi. De ces expériences, je comprends maintenant quel est le but vers lequel je dois toujours tendre.

Sur le chemin spirituel, nous récoltons ce que nous semons. Le mot "chance" ne fait pas partie de notre vocabulaire. Un jour, Maître m'a appris combien il était important d'être persévérant et sérieux dans notre pratique spirituelle et de ne pas compter sur la chance. Ce jour-là, Elle me convoqua dans sa case. Elle était en train de prendre Son repas et Elle m'avait invité à le partager avec Elle. Alors que nous discutons et mangions, notre conversation porta sur un frère initié qui nous avait dit une fois qu'il était réellement délivré de sa jalousie, ainsi que de son amertume, de son anxiété et de toutes les autres émotions négatives qui les accompagnent. Je pensais en moi-même combien cela était merveilleux et je l'admirais vraiment beaucoup ! J'avais toujours été du type jaloux depuis que j'étais petit et je désirais me débarrasser de ce trait de caractère, mais j'avais constamment échoué dans mes efforts. Admirant ce frère d'avoir été capable de se délivrer de cette servitude, je me sentais triste pour moi-même.

Mais Maître n'était pas d'accord avec moi. J'étais surpris et perplexe. Alors Maître dit : "Ayant seulement abattu un ennemi, il se lève et sourit, et la minute suivante, il est touché par une autre balle." Ce que Maître voulait dire était qu'il était trop confiant et qu'ainsi, sa vigilance allait disparaître. Il en résulterait qu'il allait bientôt développer une autre qualité indésirable sans qu'il s'en aperçoive. Je fus sous le choc pendant un instant, mais je réalisai immédiatement que même si je luttais durement pour me surpasser, j'avais

besoin d'exercer une constante vigilance, comme si je marchais sur une fine couche de glace. Je ne pouvais pas être complaisant ou relâcher ma vigilance.

Cette analogie citée par Maître m'avait fait réaliser que poursuivre sa pratique spirituelle dans ce monde était comparable à une lutte menée sur les premières lignes d'un champ de bataille. Le fait de pouvoir - ou non - protéger notre esprit intérieur et diligemment améliorer notre caractère dépend de notre sincérité dans les demandes que nous formulons envers nous-mêmes. En ce temps-là, ma plus grande idée fautive était de croire que le maintien de ma vigilance impliquait de rester tendu physiquement et mentalement. Evidemment, j'étais très fatigué d'être si tendu, et ainsi je me demandais quand il me serait possible de relâcher ma vigilance. Je demandai à Maître : "Quand donc cette bataille finira-t-elle ?" Elle fit un signe de la tête et répondit : "Elle finira ! Elle finira ! Elle finira lorsque nous mourrons."

La réponse de Maître me rappela combien Elle était exigeante envers Elle-même. Un jour, Maître rencontra un groupe de disciples et plus tard dans la nuit me demanda : "Aujourd'hui j'ai répondu de telle manière à untel et untel. Ai-Je été rude envers eux ?" J'étais désorienté, pensant : "Tout ce que fait Maître est parfait. Pourquoi me demandez-elle mon avis ?" Une des raisons pour lesquelles Maître est si parfaite est qu'Elle est exigeante envers Elle-Même et pratique constamment l'introspection. Elle nous rappelle souvent de penser trois fois avant d'agir, et de tourner notre langue sept fois dans la bouche avant de parler. Non seulement nous devons penser et bien réfléchir avant de passer à l'action, mais aussi devons-nous nous interroger après. Maître fait vraiment ce qu'Elle dit. Ces quelques mots de Maître ont eu un grand impact sur moi, et j'en tire des bienfaits encore aujourd'hui. ♥

Les talents cachés de Maître



Par un disciple résident à Hsihu, Formose

J'avais entendu dire par un des assistants de Maître qu'Elle pouvait parcourir un document très rapidement et trouvais cela formidable ! J'ai par la suite eu la chance d'en être moi-même le témoin. Un

jour je suis allé remettre un assez long rapport à Maître et retournai à mon bureau qui se trouvait à proximité. En arrivant à mon bureau, j'appris que Maître avait déjà pris connaissance du document et donné Ses instructions. Je pouvais donc aller récupérer le rapport. Maître lit non seulement rapidement et dans les détails, mais Elle est également capable de Se souvenir de chaque mot qu'Elle a lu. Longtemps après, lorsque Maître mentionna les détails de ce rapport, Elle S'en souvenait avec autant de précision que si le document se trouvait juste devant Elle !

En d'autres occasions, alors que je conversais avec Maître au téléphone, Elle savait d'avance ce que j'avais en tête avant que j'eusse l'opportunité d'énoncer mes pensées. Une fois, par exemple, elle me dicta quelque chose et j'écrivis un mot erroné. Je fus surpris du fait que même à l'autre bout de la ligne, Maître savait que je venais d'écrire une erreur, et Elle m'indiqua immédiatement l'orthographe exacte du mot, comme si Elle se trouvait à mes côtés et me regardait écrire ! ♥

Leçons tirées du ginseng

Par un disciple résident de Hsihu, Formose.

En 1992, Maître s'est rendue aux Philippines pour rencontrer l'ex-président, M. Corazon Aquino, pour discuter de l'avenir des réfugiés aulaciens dans ce pays. Incidemment, il s'est trouvé que l'épouse de l'ex-président, Mme Imelda Marcos, donnait une conférence à l'hôtel où Maître séjournait. Maître en l'invitant dans Sa chambre, a personnellement placé une couverture propre sur le sofa pour que Mme Marcos puisse s'asseoir, et l'a remerciée pour sa bienveillance envers les réfugiés.

À cette époque, Maître était épuisée physiquement à cause de l'énorme quantité de travail déployé pour venir en aide aux réfugiés. Étant Son assistante, j'avais apporté un seul morceau de ginseng blanc de qualité supérieure, en pensant qu'une boisson préparée à partir de quelques tranches de ginseng dans de l'eau bouillante pourrait aider Maître à se revitaliser. Mais lorsque j'ai vu que Mme Marcos avait presque perdu la voix et avait l'air fatiguée après sa conférence, j'ai pensé qu'elle avait également besoin de thé au ginseng. Après mûre réflexion, j'ai abandonné l'idée en pensant : "Non ! Maître doit prendre soin d'innombrables êtres sensibles, et travailler intensément chaque jour, presque sans repos. Elle a d'avantage besoin de ce ginseng."

Quand cette pensée m'est tout juste venue, Maître m'a soudainement demandé de sortir le ginseng, notre plus précieux ginseng blanc. J'étais ébahie et suis promptement allée chercher le ginseng. Quand Maître a donné le ginseng à Mme Marcos, Elle lui a expliqué en détail combien ce ginseng en particulier était bon et comment le prendre. Mme Marcos a souri de bon cœur et innocemment, et toute sa lassitude a semblé disparaître. Cet incident a démontré que le pouvoir de l'amour de Maître est vraiment incroyable, et peut raviver une personne immédiatement.

Après le départ de Mme Marcos, Maître m'a avoué, avec un sourire, qu'Elle avait capté mon idée et a pensé que c'était une bonne idée. Ceci prouve que Maître peut naturellement recevoir n'importe quelle idée qui émane de nos esprits. Le pouvoir indiscernable de Maître et Son niveau spirituel sont au-delà de l'imagination humaine !

Cet événement a constitué une leçon très efficace dans mon apprentissage spirituel. À chaque fois que je pense que Maître peut percevoir mes pensées impures, j'ai des sueurs froides. Au cours des années qui ont suivi cet événement, j'ai tenté, dans le but d'améliorer ma pratique spirituelle et de me purifier, de constamment garder des pensées pures et sous contrôle. ♥

La liste des adresses des sites Quan Yin change souvent, pour les dernières informations visitez :
<http://www.godsdirectcontact.org.tw/eng/links/links.htm> (en anglais)

Sites WWW Quan Yin

<http://www.godsdirectcontact.org.tw> (Formose; en chinois simplifié & chinois traditionnel, anglais)
<http://www.smchbooks.com/> (Formose; en chinois, SMCH Book Store)
<http://www.godsimmmediatecontact.com> (Singapour; en anglais)
<http://www.godsimmmediatecontact.or.kr> (Corée; en coréen)
<http://www.godsdirectcontact.or.kr> (Corée, en coréen)
<http://www.godsimmmediatecontact.org> (Japon; en japonais)
<http://www.godsdirectcontact.or.id> (Indonésie; en indonésien)
<http://www.godsdirectcontact-thai.com/> (Thaïland, en thaï)
<http://www.godsdirectcontact.net> (U.S.A.; en chinois simplifié & chinois traditionnel, anglais)
<http://www.godsdirectcontact.com> (U.S.A.; en espagnol, français, anglais, chinois traditionnel et simplifié)
<http://www.Godsdirectcontact.com/aulac/> (USA, en aulacien)
<http://www.spiritweb.org/Spirit/media.html?who=Suma%20Ching%20Hai> (U.S.A.; en anglais)
<http://www.Godsimmmediatecontact.net/> (USA; en anglais)
<http://www.godsimmmediatecontact.net/aulac> (USA; en aulacien)
<http://www.Godsimmmediatecontact.org/video/> (USA avec Windows Media Video & Real Video; en Multi Langues)
<http://www.godsimmmediatecontact.tripod.com> (U.S.A.; en anglais)
<http://www.contactdirectavecdieu.org> (France; en français)
<http://godsdirectcontact.rma.cz> (République Tchèque; en tchèque)
<http://www.godsdirectcontact.org> (Canada avec Real Audio service; en anglais, aulacien)
<http://www.godsdirectcontact.de> (Allemagne; en allemand)
<http://www.direkter-kontakt-mit-gott.org> (Autriche, en allemand)
http://www.extra.hu/kozvetlen_kapcsolat_Istennel (Hongrie; en hongrois)
<http://www.Godsdirectcontact.com/IhavecometotakeyouHome> (en anglais)
(Commande du livre -I Have Come To Take You Home)

Pour vous abonner à la version E-mail pour qu'elle vous soit envoyée personnellement sur votre compte E-mail, SVP inscrivez-vous sur l'un des sites suivants :

<http://www.Godsdirectcontact.org.tw/ch/service/service.htm> (Chinois)
<http://www.Godsdirectcontact.org.tw/eng/service/service.htm> (Anglais)
<http://www.Godsdirectcontact.org/au/service/service.htm> (Aulacien)
<http://www.Godsdirectcontact.com/english/service.htm> (Anglais)
<http://www.Godsdirectcontact.com/spanish/service.htm> (Espagnol)
<http://www.Godsdirectcontact.com/chinese/fan/service.htm> (Chinois traditionnel)
<http://www.Godsdirectcontact.com/chinese/jian/service.htm> (Chinois simplifié)

Les adresses WWW (URLs)de la revue de Maître Suprême Ching Hai en ligne sont :

Chinois traditionnel : <http://www.Godsdirectcontact.org.tw/ch/news/135/index.htm> (Formose)
<http://www.Godsdirectcontact.com/eNews/chinese/135> (Etats-Unis)
<http://www.Godsdirectcontact.net/ch/news/135/index.htm> (Etats-Unis)
Chinois simplifié : <http://www.Godsdirectcontact.net/gb/news/135/index.htm> (Etats-Unis)
http://www.Godsdirectcontact.com/eNews/chinese/135/index_gb.htm (Etats-Unis)
<http://www.Godsdirectcontact.org.tw/gb/news/135/index.htm> (Formose)
Anglais : <http://www.Godsdirectcontact.com/eNews/english/135> (Etats-Unis)
<http://www.Godsdirectcontact.org/eng/news/135/> (Etats-Unis)
<http://www.godsimmmediatecontact.net/news/news135/> (Etats-Unis)
<http://www.Godsdirectcontact.net/eng/news/135/index.htm> (Etats-Unis)
<http://www.Godsdirectcontact.org.tw/eng/news/135/index.htm> (Formose)
Aulacien : <http://www.godsdirectcontact.org/aulac/news/> (Etats-Unis ; VNI,VPS, VISCII et VNU fonts)
<http://www.godsimmmediatecontact.net/aulac/n135/> (Etats-Unis ; VNI Font)
Allemand : <http://www.godsdirectcontact.de/> (Allemagne)
Espagnol : <http://www.Godsdirectcontact.com/eNews/spanish/> (Etats-Unis)
Coréen : <http://www.godsimmmediatecontact.or.kr> (Corée)
Japonais : <http://www.Godsimmmediatecontact.org/kannon/news/newsindex.htm> (Etats-Unis)
Indonésien : <http://www.godsdirectcontact.or.id/news> (Indonesia)
Français : <http://www.contactdirectavecdieu.org/News/index.html> (France)
Thaïlandais : <http://www.godsdirectcontact-thai.com/> (Thaïlande)

Télécharger gratuitement sur sites web le livret-échantillon :

"La clé de l'Illumination Immédiate" (en 50 langues)

<http://www.godsdirectcontact.org.tw/eng/publication/sample/sample.htm>

<http://www.direkter-kontakt-mit-gott.org/download/index.htm>

<http://www.godsdirectcontact.org/sample>

Nos correspondants à travers le monde

P.O.Box 9, Hsihu, Miaoli, Formosa, R.O.C.
P.O.Box 730247, San Jose, CA 95173-0247, U.S.A.

AFRIQUE

Angola : Centre d'Angola luandacentre@yahoo.com
Benin : Centre du Benin smbenin@yahoo.fr
Cameroun : Centre du Cameroun smcameroon@hotmail.com
Ghana : Centre du Ghana smghanac@yahoo.com
Kenya : Centre du Kenya atmoske@yahoo.com
République d'Afrique du Sud :
 Cape Town Centre 27-83-952-5744 capetowncentre@yahoo.com
 Durban Centre durbancentre@yahoo.com
 Johannesburg M.Gerhard Vosloo 27-11-880-0349 ghvosloo@mweb.co.za
 M.Gilbert Kamgain 27-82-754-3840 gkamgain@yahoo.com
Mauritius :
 Port Louis M.Liang Dong Sheng 230-208-1758 smchmauritiuss@meloo.com
 Mlle Josiane Chan She Ping 230-242-0462 smchmauritiuss@yahoo.com
Togo :
 Kpalime Centre de Kpalime 228-441-09-48
 Lome Centre de Lomé 228-222-28-64 smtogo@yahoo.com
 M.David Chine 228-221-55-51
Uganda :
 Kampala M.Samuel Luyimbaazi 256-7764-9807 smchinghai@yahoo.com

AMERIQUE

Argentine :
 Buenos Aires Mlle Mabel Alicia Kaplan 54-11-4-545-4640 backhome25@hotmail.com
Bolivie :
 Santa Cruz Mme Adalina da Graca Munhoz 591-337-2039 adamunhoz@hotmail.com
 Trinidad M.Wu Chao Shien 591-4625964
Brésil :
 Belem M.Wei Cheng Wu 55-91-223-9414
 Recife Mlle Salma Casierra Alvarez 55-81-3262912
 San Paulo Centre de San Paulo 55-11-5904-3083/5579-1180 br_center@yahoo.com.br
Canada :
 Edmonton M.Brian Hokanson 1-780-444-6568
 M.& Mme Dang Van Sang 1-780-963-5240 dangvansang@hotmail.com
 Kingston M.Quang Thanh Le 1-613-384-3295
 Londres Centre 1-519-438-3702 uniself@yahoo.com
 Montréal Centre de Montréal 1-514-277-4655
 Mlle Euchariste Pierre 1-514-277-2717 p_euchariste1@sympatico.ca
 M.Hung The Nguyen 1-514-494-7511 phathung20@hotmail.com
 Ottawa M.& Mme Nai-Chi Hsu 1-450-647-4871
 M.Armand Laplante 1-613-740-1017 er574@freenet.carleton.ca
 M.Tran Duong 1-613-565-0862 et323@ncf.ca
 Toronto Centre de Toronto 1-416-503-0515
 Mlle Diep Hoa 1-905-897-0650 hoadiep0723@yahoo.com
 M.& Mme Lenh Van Pham 1-416-282-5297 hiepham@rogers.com
 Vancouver Bureau de liaison torontocontact@yahoo.ca
 Mlle Li-Hwa Liao 1-604-541-1530 jsung66@shaw.ca
 Mlle Sheila Coodin 1-604-439-6753 qycontactperson@yahoo.ca
 Mlle Nguyen Thi Yen 1-604-581-7230 yentnguyen2002@yahoo.com
Chili :
 La Serena M.Esteban Zapata Guzman 56-51-451019 laserenacenter@hotmail.com
 Santiago Centre de Santiago 56-2-6385901 chilecenter@hotmail.com

Bureau de liaison 56-2-6389229
Colombie :
 Bogota Mme Blanca Elizabeth Padraza 57-1-6240217
Costa Rica :
 San Jose Centre de San Jose 506-2200-753
 Mlle Laura Chen 506-363-2748 lauracmesa@hotmail.com
Honduras :
 Tegucigalpa Mlle Edith Sagrario Ochoa 504-2250120
Mexique :
 Mexicali Mlle Sylvia Lagrange 52-686-568-4575 eternalmaster2002@yahoo.com.mx
 Mexico D.F Centre de Mexico D.F 52-55-5752-7472/5639-3506 kamel@avantel.net
 Mexico State Bureau de liaison 52-55-5852-1256 tecenter@sinfon.net.mx
 Monterrey M.Roque Antonio Ledl Suffo 52-8-379-0897 mtycenter@starmedia.com
Nicaragua :
 Managua Mlle Pastora Valdivia Iglesias 505-248-3651 roxanavet@hotmail.com
Panama :
 Centre 507-236-7495
 Mlle Maritza E.R. de Leone 507-260-5021 mrleone@hotmail.com
Paraguay :
 Asuncion Centre 595-21-662895 paraguay_asuncion_10@yahoo.com
 C.D. East M.Zhi-Lu Tsao 595-61-502034 jscmike@fnn.net
Pérou :
 Cusco Mme Patricia Kross Canal 51-54-232-682 cuscoentro@yahoo.com
 Lima Centre de Lima 511-4716472
 M.Edgar Nadal & Mlle Teresa de Nadal 51-1-4667737 edyter@viabcp.com
 M.Victor Carrera 51-1-2650310
 Mlle Mercedes Rodriguez 51-54-353039 punocentroperu@yahoo.es
 Trujillo M.Luis Rebaza 51-44-260871 larv@terra.com.pe
Salvador :
 San Salvador M.Manuel Menjivar 503-216-9413 quijano_manuel@yahoo.es
Trinidad Island: M.Ray Alibocus 1-868-637-1054 alibocus@tstt.net.tt
USA :
 Arizona : Centre d'Arizona 1-602-264-3480 arizonactr@yahoo.com
 M. & Mme Kenny Ngo 1-602-404-5341 kennynngoaz@hotmail.com
 Arkansas : M.Robert Jeffreys 1-501-253-8287 bobj@arkansas.net
 Californie :
 *Los Angeles Centre de Los Angeles 1-909-674-7814
 M.& Mme Tsung-Liang Lin 1-626-914-4127 tllin54@hotmail.com
 M.& Mme Dong Phung 1-626-284-9994 SanGabriel99@hotmail.com
 M.Gerald Martin 1-310-836-2740 gmartin0999@hotmail.com
 *Sacramento M.& Mme Hieu De Tu 1-916-682-9540 saccenter.ca@usa.com
 *San Diego Centre de San Diego 1-619-280-7982 quanyinsd@juno.com
 M.& Mme Tran Van Luu 1-619-475-9891 KHOALUONG@aol.com
 *San Francisco Centre 1-415-753-2922
 M.& Mme Khoa Dang Luong 1-415-333-9119 sfcenter@hotmail.com
 M.& Mme Dan Hoang
 *San José Mlle Sophie Lapaire 1-650-988-6500 Sophie.Lapaire@eng.sun.com
 M.& Mme Edgar Shyuan 1-408-463-0297 Edgar-Teresa@worldnet.att.net
 M.Loc Petrus 1-510-276-4631 petrusl2k@earthlink.net
 M.Jim Su 1-408-253-8516 sumajim@aol.com
 M.James Kiet Le 1-408-262-8233 James_Le@adaptec.com
 Caroline du Nord : M & Mme Huynh Thien Tan 1-704-535-3789

Colorado :	Mlle Victoria Singson	1-303-986-1248 torahi@ureach.com	M.Jimmy Nguyen	1-972-206-2042 DallasCenter@hotmail.com
Floride :			*Houston	Centre de Houston
*Cape Coreal	M.& Mme Thai Dinh Nguyen	1-941-458-2639 thaidbzad@msn.com		CHINGHAI_TX@sbcglobal.net
	Mlle Trina L. Stokes	1-239-433-9369 tlhill@comcast.net		Mlle Carolyn Adamson
				1-713-6652659
*Orlando	M.Michael Stephen Blake	1-407-333-0178 ekalbekim@yahoo.com		M.& Mme Charles Le Nguyen
				1-281-251-8812
Géorgie :	Centre /Bhiksuni Chán Mo	1-770-936-9926 georgiacenter@bellsouth.net		M.& Mme Robert Yuan
				1-281-251-3199
	M.James Collins	1-770-934-2098	*San Antonio	M.Khoi Kim Le
	Ms.Kim Dung Thi Nguyen	1-404-292-7952		lethong@hotmail.com
Hawaï :	Centre de Hawaï	1-808-735-9180 hawaiictr@hotmail.com	Virginie :	Centre
	Mme Dorothy Kaomi Sakata	1-808-988-6059 DorothySakata@aol.com		M&Mme Hua Phi Anh
				1-703-978-6791
			*Virginia Beach	M.David Young
				1-757_588-8468
				davidkyoung@hotmail.com
Illinois :	M.Tran, Cao-Minh Lam	1-773-506-8853 caominhlamtran@hotmail.com	Washington :	
	M & Mme Sang-Yoon Lee	1-773-261-4033 ilovesuma@yahoo.com	*Seattle	M.Ben Tran
				1-425-643-3649
				benptran@aol.com
Indiana :	M.& Mme Duc Vu	1-317-293-5303 Duchanh@aol.com		M.Edward Tan
				1-206-228-8988
Kentucky :	M.& Mme Nguyen Minh Hung	1-502-695-7257 fnguyen@mail.state.ky.us	Wyoming :	Mme Esther Mary Cole
				1-307-332-7108
Louisiane :	M.John L. Fontenot	1-504-483-3234 jfontenot@hotmail.com	Puerto Rico :	
			Camuy	Mme Disnalda Hernanadez Morales
Maryland :	M.Nguyen Van Hieu	1-301-933-5490 HughMDCenter@yahoo.com		1-787-262-1874
	M.Robert Ectman	1-301-972-5654 bce77@bigplanet.com		disnalda@caribe.net
Massachusetts :			***ASIE***	
*Boston	Centre de Boston	1-978-436-9982 shinemound@earthlink.net	Corée :	
	Mlle Gan Mai-Ky	1-508-791-7316	Séoul	Centre de Séoul
	M.& Mme Huan-Chung Li	1-978-957-7021		82-2-5772158
Michigan :	Centre de Michigan	1-248-370-2924 smmicenter@yahoo.com		quanyim@unitel.co.kr
				82-2-795-3927
Minnesota :	Mlle Quach Ngoc	1-612-722-7328 quach001@msn.com	Busan	M.Yoo Tae In
				Mme Lee Ji-Ja
Missouri :				82-2-599-1701
*Jefferson	Mlle Mary E. Steck	1-573-761-9969 MSteck5208@aol.com		Centre de Busan
				82-51-581-9200
*Rolla	M.& Mme Genda Chen	1-573-368-2679 gchen@umr.edu		M.Song Ho Joon
				82-51-957-4552
Nebraska :	Mlle Céline Robertson	1-402-483-4067 crobert@lps.org		M.Hwang Sang Won
				82-51-805-7283
Nevada :				M.Lee Won Suk
*Las Vegas	Mlle Helen Wong	1-702-242-5688	Jeonju	Centre de Jeonju
New Jersey :	Centre de New Jersey	1-973-209-1651 c_newjersey@yahoo.com		82-63-274-7553
	M.Chang-Sheng Chou	1-973-335-5336 JohnChou@ymmlusa.com		shc5824@hanmail.net
				82-63-254-5824
New Mexico :	M & Mme Nawarskas	1-505-822-1560 anawarskas@hotmail.com		Centre de Incheon
				82-32-579-5351
New York :	M.& Mme Zhihua Dong	1-718-567-0064 dong@phys.columbia.edu		M.Lee, Jaea-Moon
				82-32-244-1250
*Rochester	Mlle Debra Couch	1-716-256-3961 success@coachdebra.com	Daegu	Centre de Daegu
				82-53-743-4450
Ohio :	M.& Mme Vu Van Phuong	1-513-887-8597 ohiocenter@yahoo.com		chinghaidaegu@hanmail.net
				82-53-856-3849
	M.Gilbert Rivera	1-937-746-3786 wisdmeye@aol.com		M.Cha Jae-Hyun
				82-53-767-5338
Oklahoma :	M. & Mme Tran Kim Lam	1-405-632-1598 LTRAN2292@aol.com		Mrs. Han, Sun-Hee
				82-53-633-3346
Oregon :				Centre de Daejeon
*Portland	Mlle Vera Looijenga	1-503-234-1416		82-42-625-4801
	M. & Mme Minh Tran	1-503-614-0147 orcenter@hotmail.com		M.Kim ,Soo-Dong
				82-42-254-7309
	Mlle YoupingZhong	1-503-257-2437 youping320@yahoo.com	Gwang-Ju	Centre de Gwang-Ju
				82-62-525-7607
Pennsylvanie :	M. & Mme Diep Tam Nguyen	1-610-352-7787 DiepAshleyPa@AOL.com		M.Jo Myung-Dae
				82-62-394-6552
	Mlle Ella Flowers	1-215-879-6852	Jeju Island	Centre de Jeju
				82-64-99-6113
Texas:			Andong	Centre de Andong
*Austin	Centre d'Austin	1-512-396-3471 jldawu@yahoo.com		82-54-821-3043
				M.Kim ,Sam-Tae
	M.Dean Duong Tran	1-512-989-6113 trandungdean@yahoo.com	Youngdong	Centre de Youngdong
				82-54-532-5821
				houmir1@komet.net
				82-54-6731399
			Chungok	Centre de Chungok
				82-54-6731399
			Formose :	
			Taipei	Centre de Taipei
				886-2-23757527
				smchtpe@ms33.hinet.net
				886-2-23756784
				shloh@ndmctsgh.edu.tw
			Miaoli	M.& Mme Chen Tsan Gin
				886-37-221618
				M.Chu Chen Pei
				886-37-724726
			Kaohsiung	M.&Mme Zeng Huan Zhong
				886-7-7534693
			Hong Kong :	Centre de Hong Kong
				852-27495534
				Bureau de liaison
				852-26378257
				joyandlove3@hotmail.com
			Inde :	
			Mumbai	M.Suneel Ramaney
				91-22-2820190
				trust_god@rediffmail.com
			Calcutta	M.Ashok Sinha
				91-33-665-6741
			Indonésie :	
			Bali	Centre
				62-361-231-040
				smch_bali@yahoo.com
				62-81-855-8001
*Dallas	Centre de Dallas	1-214-339-9004 DallasCenter@yahoo.com		M.Agus Wibawa
				wibawa001@yahoo.com
	M.Tim Mecha	1-972-395-0225 t.mecha@attbi.com	Jakarta	Centre de Jakarta
				62-21-6319066
	M.Weidong Duan	1-972-517-5807 water96@yahoo.com		smch-jkt@dnet.net.id
				62-21-6319061
				62-21-6510218
				finance1@ueii.com

	Mlle Murniati Kamarga	62-21-3840845 hai@cbn.net.id	Düsseldorf	M.Christian Bastwoeste Bureau de liaison	49-30-3470-9262 49-201-5809-816 49-174-5265242 ngoc-thao.nguyen@gmx.de dusseldorfcenter@hotmail.com
Medan	M.I Ketut P.Swastika Mme Merlinda Sjaifuddin	62-21-7364470 62-61-4514656 smch_medan@hotmail.com			
Magelang	M.Njo Kwat Gone	62-293-367-031 irn_up@yahoo.com	Hambourg	Bureau de liaison	49-581- 15491 HamburgCenter@gmx.de
Malang	M.Judy R.Wartono	62-341-491-188 yudi_wartono@telkom.net	Münich	Mlle Johanna Høening	49-8170-997050 ChingHai@aol.com
Surabaya	M.Henry Soekianto Center	62-341-325-832 62-31-5612880 ahimsasb@indosat.net.id		Mlle Kang Cheng	49-89-3616347 love_source@t-online.de
	M.Harry	62-31-594-5868 harry_l@sby.dnet.net.id	Arménie :	M.Armen Hovhannisyan	374-1-227303 armenhovhannisyan@hotmail.com
Yogyakarta	M.Augustinus	62-274-588-105 t.adianingtyas@eudoramail.com	Autriche :	Centre de Vienne	Chinghai@A1.net
Israël :	M.Yaron Adari	972-9-866-6881 ya@bezeqint.net		M.& Mme Nguyen Van Dinh	43-2955-70535
Japon :				M.Shih-Tsung Lu	43-664-3909200 sound@gmx.at
Gunma	Mlle Hiroko Ichiba	81-27-9961022 truelove@nth.biglobe.ne.jp	Belgique :	Bruxelles	M.Hugo Berton
Kumamoto	Mlle Mochinaga Eiko	81-96-346-2928 genesis@mb.infobears.ne.jp			32-16-400148 hugo_berton@hotmail.com
Tokyo	M.Yukiko Sugihara	81-3-3307-1643 cal13840@pop07.odn.ne.jp	Bulgarie :	Sofia	M.Ruslan Staykov
	M.Yoshie Takeda	81-90-3963-0755 y-plus@f6.dion.ne.jp			3592-575358 oldruslan@yahoo.com
Tateyama	Centre de Tateyama	81-470-209127 tateyama_lg@yahoo.co.jp	Plovdiv	Mme Miglena Bozhikova	359-32-940726 chinghaiplovdiv@mail.bg
Macao :	Centre de Macao	853-532231 macau_center@email.com	Croatie :	M.Zeljko Starcevic	385- 51- 251081 zeljko@mindless.com
	Bureau de liaison	853-532995	Danemark :	Bureau de liaison	45-66-190459 thank.nguyen@adr.dk
Malaisie :			Espagne :	Madrid	M Gabriel Gasca Hernandez
Alor Setar	M.Chiao-Shui Yu	60-4-7877453			34-91-5930412 Madridcenter@yahoo.es
Johor Bahru	M. & Mme Chi-Liang Chen	607-6622518 supreme2@tm.net.my	Malaga	Mlle Lidia Kong	34-91-5470366
Kuala Lumpur	Centre de Kuala Lumpur	603-92873904 klsmch@tm.net.my	Valence	M.Wang Ya-King Maison végétarienne	34-95-2351521 34-96-3744361
	Bureau de liaison	6012-259-5290 klgcp@hotmail.com		M.Yu Xi-Qi	34-96-3347061 valenciachinghai@yahoo.es
Penang	Centre de Penang	60-4-228-5853 pgsmch@pd.jaring.my	Finlande :	Helsinki	M.Luong Hoang Hanh
	M. & Mme Lin Wah Soon	60-4-6420370 qym99@hotmail.com			358-9-8537455 hoanghanh@jippii.fi
Mongolie :			France :	Alsace	Mme Despretz Anne-Claire
Ulan Bator	Mme Nergui Buzmaa	976-11-364352 zbadnaa@yahoo.com			33-3-89770607 arclai@infonie.fr
Baganur	M.&Mme Gursad Bayarsaikhan	976-121-21174	Ardèche	Mlle Jeanine Reynet	33-4-75376232
Myanmar :	M.Sai San Aik	951-667427	Montpellier	M.Nguyen Tich Hung	33-4-67413257 tich.hung@infonie.fr
Nepal :			Paris	Centre de Paris	33-1-43006282
Kathmandou	Centre de Kathmandou	977-1-254-481 chinghai_kathmandu@hotmail.com		Mlle Isabelle Lancelot	33-1-40301174 ilancelot@celestialfamily.net
	M.Ajay Shrestha	977-1-473558 ajaystha@hotmail.com	Grèce :		Mme Ngo Thi Huong
Pokhara	Centre de Pokhara	977-61-28455 chinghai2000pokhara@hotmail.com			33-1-43761453
	M.Bishnu Neupane	977-61-21201 neupanebishnu@hotmail.com	Hollande :	Amsterdam	M.Marcel Mannaart
	M.Shiva Bastola	977-61-28255 pokharacenter@hotmail.com			31-72-5070236 m.mannaart@planet.nl
Philippines :	M.Raj Kumar Lama	977-61-31413	Hongrie :	Budapest	M.Nguyen Ngoc Trung
	Centre de Manille	632-842-8828 manilach@hotmail.com			31-294-41-9783 Vo-khong@wanadoo.nl
Singapour :	Centre de Singapour	65-741-7001 chinghai@singnet.com.sg			
	Bureau de liaison	65-6846-9237	Irlande :	Dublin	M.& Mme Bernard Leech
Sri Lanka :					353-1-6249050 bernardleech@unison.ie
Colombo	Mme Suranganie Dayaratne	94-1-760927 jean@sol.lk	Norvège :	Oslo	M.Nguyen Ngoc Tai
Thaïlande :					47-22-612939 norwayqy@online.no
Bangkok	Centre de Bangkok	662-674-2694 bkk_c@hotmail.com	Pologne :	Szczecin	Mme Plociniczak Grazyna
	Mlle Laddawan Na Ranong	662-5914571 edaslnd@samsorn.stou.ac.th		Varsovie	Mme To Soszynska
Chiang Mai	M.Wu Peir Yuan	66-1-8248294			48-91-487-4953 48-22-659-3897 quanyin_pl@yahoo.com
	Centre de Chiang Mai	66-53-217080	Lodz	Mlle Lukaszewska Mariola	48-42-686-0037 czakra@interia.pl
Had Yai	Mlle Siriwan Supatrchamnian	66-53-387126	Portugal :	Lisbone	M.Jo?o Daniel Rosa Sim?es
Khon Kaen	Centre de Had Yia	66-74-368329-30(c/o155)			351-21-082-5306 lisbon_center@yahoo.com
	Centre de Khon Kaen	66-43-261-878	Leiria	M.ntonio Jose Vieira Caldeira	351-2625-97924 alcoa_center@hotmail.com
	M.Paisal Chuangcham	66-43-241718			
EUROPE					
Allemagne :					
Berlin	Centre de Berlin	49-30-3470-9262 berlincenter@hotmail.com			

République Tchèque :			Brisbane	Centre de Brisbane	briscentre@hotmail.com
Prague	Centre de Prague	42-02-6126-3031		M. Gerry Bisshop	61-7-3847-1646
		prague-center@chinghai.cz		Mme Tieng Thi Minh Chau	617-37157230
	Mme Marcela Gerlov	42-0-608-265-305			ctieng@telstra.com
		Chinghai@chinghai.cz		M. & Mme Yun-Lung Chen	617-33442519
Royaume Uni :			Byron Bay/ Northern Rivers	M & Mme Ray Dixon	612-6689-1282
Angleterre :			Canberra	M & Mme Khanh Huu Hoang	rayandjulie@linknet.com.au 61-2-6259-1993
Stoke-on-Trent	Mme Janet Weller	44-1782-414989			smcanbra@cyberone.com.au
		l.wellers@ntlworld.com			
Londres	Centre de Londres	44-208-3742743	Melbourne	Centre de Melbourne	Melbsmch@aol.com
	Bureau de liaison	44-207-4731421		Mme Rosemary Nagtegaal	61-3-9307-6982
		pnl@matters19.freemove.co.uk		M. Pham Van Bon	61-3-9470-4573
Surrey	M. Hu Tchang Rong	44-1293-416698		M. Alan Khor	61-3-98574239
		stmchwo@hotmail.com	Perth	Centre de Perth	61-8-9242-1189
Ecosse :				M. David Robert Brooks	61-8-9418-6125
Edinburgh	Mme Annette Lillig	44-131-6660319			daveb@inet.net.au
		lillig@btinternet.com	Sydney	M. Ly Van Tri	61-8-9244-7661
Russie :				M. Eino Laidsaar	61-2-9477-5459
Moscou	Mlle Lira Gareyeva	7-095-732-08-32			einoforquanyinsydney@yahoo.com
		boulgakov@tri-el.ru		M. Hong Bo	61-2-97887588
		386-35-814981			hongbo_huang@hotmail.com
Slovénie :			Nouvelle-Zélande :		
	M. Rastislav Alfonz Kovacic		Auckland	M. Anton Toia	649-419-4470
	dbk@siol.net				nzanton@yahoo.com
Suède :				Mme Noelyne No Thi Ishibasi	649-277-9285
Angelholm	Mme Luu Thi Dung	46-431-26151			takahide@xtra.co.nz
		hang.nguyen@spray.se		Mme Chang- Wu Wong	649-5340986
Are	Mlle Viveka Widlund	46-647-32097	Christchurch	M. Michael Lin	64-3-3436918
		are.sweden@post.utfors.se			nzchchsmch@hotmail.com
Malmö	M. & Mme John Wu	46-40-215688	Hamilton	M. Glen Vincent Prime	647-849-4442/647-858-3355
		john.wu@bolina.hsb.se			hamnzcont@yahoo.co.nz
Stockholm	M. Mats Gigard	46-8-882207			64-3-5391313
		mats.gigard@telia.com	Nelson	Mlle Sharlene Lee	shale@ihug.co.nz
Suisse :			Tauranga	Mlle Joy Daniels	64-7-5445268
Genève	Mlle Feng-Li Liu	41-22-7973789			
		fengli@ilo.org			
	Mme Klein Ursula	41-22-3691550			
OCEANIE					
Australie :					
Adelaide	M. Leon Liensavanh	618-83326192			
		leonadelaide@hotmail.com			

S'il n'y a pas de correspondants dans votre région, veuillez contacter s'il vous plaît le correspondant de la ville ou du pays le plus proche de chez vous. La liste de nos correspondants à travers le monde change fréquemment.

Pour les dernières informations, veuillez visiter l'adresse suivante :

<http://www.godsdirectcontact.org/tw/eng/cp/index.htm>

Comment nous contacter

"Un voyage à travers les royaumes esthétiques"

Emissions de TV sur cassettes vidéo

E-mail : art&spirituality@Godsdirectcontact.org

Fax : 1-413-751-0848 (USA)

Département des livres S.M :

E-mail : divine@Godsdirectcontact.org

Fax : 1-240-352-5613 (USA)

ou (886)-943-802829 (Formosa)

(Vous êtes bienvenus de vous joindre à nous

pour traduire les livres de Maître

dans différentes langues)

L'Association Internationale

de Maître Suprême Ching Hai

Sté d'Editions, Ltd. Taipei, Formose.

E-Mail : smchbooks@Godsdirectcontact.org

Tel : (886) 2-87873935

Fax : (886) 2-87870873

S.M Célestial Co., Ltd

E-Mail : smcj@ms34.hinet.net

Tel : 886-2-87910860

Fax : 886-2-87911216

Librairie du Centre de Los Angeles

Email : vole@earthlink.net

Fax : 1-909-738-9992

Groupe de la revue :

E-Mail : lovesrc@Godsdirectcontact.org

Fax : 1-801-7409196

ou 886-946-728475

Bureau d'information spirituelle :

E-Mail : lovewish@Godsdirectcontact.org

Fax : 886-946-730699



Les mémoires perdues, - une collection de poèmes immortels !

Par la sœur initiée Kellina Hsiung, Tainan, Formose



Pour beaucoup de personnes, les expériences d'amour ou de passion laissent souvent des cœurs brisés, des regrets, des sentiments touchants, des souvenirs ou même des traumatismes intérieurs douloureux qui sont difficiles à exprimer.

Lorsque nous sommes confrontés aux épreuves de l'amour, le cœur est souvent empli d'une félicité indéfinissable, de luttes émotionnelles, de débats rationnels, d'attentes romantiques et d'une extrême et profonde envie d'être compris de l'être aimé. Cette mystérieuse et paradoxale maturité du cœur est décrite candidement et délicieusement dans la collection de poèmes de Maître Suprême Ching Hai "Les mémoires perdues". Cette anthologie belle et touchante est un exposé honnête de la quête de Maître pour le véritable amour.

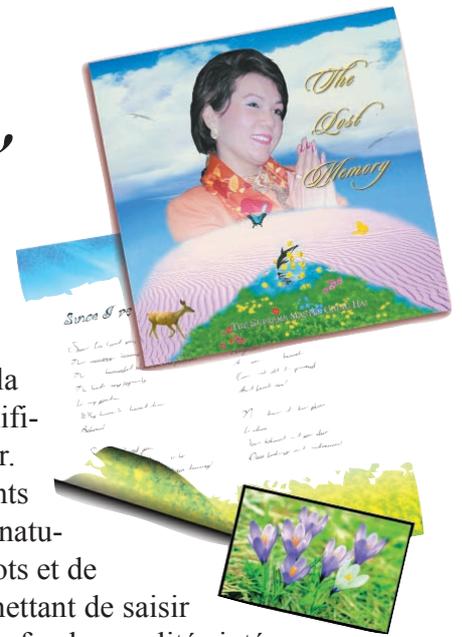
Comme tous, dans Sa jeunesse, Maître a traversé de nombreuses expériences d'apprentissage. Dans cette collection, Elle utilise des vers simples et profondément touchants pour décrire chaque étape de Son voyage. Dans les poèmes comme celui intitulé "Depuis que je t'ai aimé", Elle décrit Ses inquiétudes et Ses peurs ; dans "Si" et "Avant et après t'avoir rencontré", Ses espoirs sur l'amour ; dans "Quand tu m'as embrassé ce matin", "L'étoile de mon cœur" et "Avant et après t'avoir rencontré" les sentiments doux et merveilleux de l'amour ; et dans "Si seulement, il n'y avait pas" et "Mélodie Bleue", l'attente et l'anxiété d'un couple amoureux.

Dans ce livre certains poèmes comme "Ce n'est pas facile de partir", "Au lieu de dire au revoir !", "Je ne sais pas" et "Je ne crois pas !" (titre en français) sont emplis de l'intense douleur de la séparation. Outre les combats émotionnels et sans espoir expérimentés avant et après la séparation, ces poèmes montrent une forme sublime de romance qui se situe au-delà de la passion séculière

et qui illustre la plus profonde signification de l'amour. Les vrais sentiments de Maître coulent naturellement de Ses mots et de Ses vers, nous permettant de saisir une partie de Ses profondes qualités intérieures inexprimées et impénétrables.

La vie séculière et les luttes entre les désirs sont également décrites dans les poèmes de Maître, dans par exemple "Que dois-je faire ?" et "Si tu n'étais pas là". De magnifiques vers romantiques décrivant l'attente infinie d'un amour peuvent être lus dans "Une nuit d'hiver à Iserlohn", "Pensées de fin de semaine" et "Ton pull-over". Lorsque Maître est revenue dans Sa ville natale et qu'Elle trouva que tout avait changé, Elle exprima calme et soulagement dans "Vieille ville, amour passé", "Il est peut-être alors trop tard..." et "Final". Dans tous Ses poèmes, Maître semble guider le lecteur vers un voyage allant de l'âme intérieure vers des expériences extérieures de l'amour de ce monde, nous aidant à se fondre avec Elle et nous permettant d'observer toutes les vicissitudes du monde séculier dans lequel les âmes des êtres sensibles cherchent le sublime.

Qui a dit que les pratiquants spirituels n'avaient pas d'émotions et ne pouvaient pas comprendre les vicissitudes de la vie ? Combien chanceux nous sommes qu'un grand Maître Illuminé veuille partager avec nous Son ancien monde d'émotions ! Par Sa grâce, notre groupe d'initiés marchant sur le chemin spirituel est venu à comprendre les vraies qualités de la nature humaine et a appris que les pratiquants spirituels ne devaient pas devenir des pierres apathiques. Bien au contraire, nous devons toujours transmettre le pouvoir de l'amour à tous ceux qui nous aiment et que nous aimons.



La brise de juin

Par l'ami pratiquant Lumière Nocturne
Formose (à l'origine en chinois)

*La brise de juin
Regardant Dieu, haut dans le ciel,
Inondant les aquarelles des nuages,
Dessinant des dragons blancs,
Chevauchant la crête de l'écume des vagues dans la mer bleue.
Légèrement le soleil brille dans toutes les directions,
D'une lueur rouge orangée - quel maquillage coloré !*

*En pensant à Elle,
Peignant d'un coup inspiré,
Ecrivant des poèmes romantiques,
Peignant pierres et éventails,
Cuisinant de mets délicieux,
Créant des vêtements de couleurs arc-en-ciel et
plus encore.*

*Utilisant or et pierres précieuses,
Symboles de sagesse portés sur le corps.
Apportant du Ciel
Un tel talent et un tel éclat !*

*Ecrivant des paroles et composant
des musiques si douces,
La voix de Dieu, mélodies
de l'Amour Divin.
Entraînant et reflétant...
Dans la brise de juin.*



 Art Suprême

La collection d'été des Vêtements Célestes

- De nouvelles coupes romantiques en lin

La texture spéciale, l'absorption d'humidité, la fraîcheur, et les qualités anticorrosives et antiseptiques du lin lui donnent la réputation d'être "le roi des tissus". Et comme l'été approche, la ligne de Vêtements Célestes présente une nouvelle collection d'été en lin. Aéré et rafraîchissant, léger et doux au toucher, ce tissu est comme un "air conditionné naturel". Même dans un environnement chaud et humide, les qualités odorantes et absorbantes du lin vous tiendront éloignés du désagrément et de l'odeur de la transpiration.

La première collection en lin de la ligne de Vêtements Célestes est une collection pour femmes, insistant sur le confort et la fraîcheur pour l'été, et d'un style simple et élégant qui convient à la fois pour le travail et les voyages.

Chemisier en lin manches $\frac{3}{4}$: les manches $\frac{3}{4}$ et la taille cintrée donnent une allure charmante et ravissante. Le bas présente un fond blanc décoré de motifs floraux discrets et élégants de couleur bleu-vert et violet pâle.

T-shirt ras du cou sans manches : ce T-shirt qui apporte de la fraîcheur, peut être associé au chemisier de la même couleur bleu-vert, mis par-dessus, afin d'obtenir une allure parfaite.

T-shirt court à manches courtes ras du cou en lin : des fentes dans l'ourlet du bas peuvent être produites en faisant un usage intelligent du pli de devant. La coupe ajustée a un effet amincissant. Disponible en sept couleurs.

T-shirt court sans manches en lin : du même style que le T-shirt précédent, mais avec une ligne sans manches qui apporte encore plus de fraîcheur. Disponible en cinq couleurs.

Ensemble veste en lin avec veste ras du cou à manches longues : ensemble ras du cou long et sans manches ; veste de style, coupée resserrée à la taille ; fentes des deux côtés ; encolure en V au dos. Cette ligne peut être portée avec la veste à manches longues de la même couleur. Disponible en bleu et orange. Veste droite, ras du cou, à manches longues, avec une poche de chaque côté ; pas de boutons ; simple et élégant.

Jupe longue amincissante en lin : ceinture élastique réglable. La ligne sérieuse la rend pratique et facile à porter. Fentes des deux côtés ; un motif de marguerites brodé en bas de la jupe ajoute une touche d'élégance.

Pantalon étroit en lin : la ligne étroite est soignée et ordonnée. Le style approprié et discret modifie la ligne du ventre. Une partie de la ceinture est élastique afin de le rendre plus confortable à porter.

Pantalon droit en lin : le style avec les jambes droites est élégant et romantique. Des fentes en bas des jambes du pantalon ajoutent un effet plein de charme. Une partie de la ceinture est élastique pour plus de liberté et un usage confortable.

